



السنة الثلاثون

شباط ١٩٣٢

صفحة زهية من تاريخ لبنانه

البطريرك اللبناني

الپاس بطرس الكحويك

١٨٤٢-١٩٣١

بقلم المحوري منصور عواد عواد

١

الناس من ولدوا ليكونوا كباراً ومن اولئك الناس البطريرك  
 اللبناني الياس بطرس الكويك المنبسط الذكر الطيب الاثر . فاذا  
 ما رأيت نجماً ساطعاً يتألق في كبد السماء يشرك برجل عظيم ،  
 يصلح ، ام يختص للعالم ، فلا تقتش عن هذا الرجل في هياكل الفراعنة ، ولا في  
 ايوان كسرى ، او في قصر الملك هيودس ، او على عروش امبراطرة رومية ،  
 بل سر وراء النجم مع قافلة التجار الاسماعيليين فتجد يوسف منقذ مصر ،  
 حدناً راعي غنم وابن راعي غنم ، في قمر بدمرماً حدياً من اخوته ليُقبض فيه

عليه وعلى احلامه<sup>١١</sup> ؛ بل سر يقدم ثابتة على خطوات الفتاة الاسرائيلية الوجبة الى شاطئ النيل في مصر ، قتلاقي موسى كلم الله طفلاً مطروحاً في سفض عند حافة النهر ليموت مع اطفال البرانيين بحكم فرعون القاسي الذي لم يعرف يوسف ا<sup>١٢</sup> ؛ ولا تبحث عن داود ملك اسرائيل وجبار الملوك والشرا والانياء في بلاط شاول الملك ، ولا في بيت ابيه مع اخوته ، بل بين قطان القم ورعاه في قفر بيت لحم<sup>١٣</sup> ؛ واذا غاب عنك النجم في اورشليم مدينة الملوك والانياء والمواعيد الالهية ، فلا تأس بل اخرج منها مع الملوك المجوس ويسم بيت لحم فيعود النجم الى ظهوره وتألقه يهدي خطواتك الى سوا السيل ، ويتقدمك حتى مفارة بيت لحم حيث يقف « فوق الموضع الذي كان فيه الصبي »<sup>١٤</sup> ، فتجد « طفلاً ملفوفاً مضجعا في مذود »<sup>١٥</sup> ، فاركع امامه فذاك ابن الله مخلص العالم ا

اجل فلنقتن عن اعظم الرجال ، في تاريخ البشرية الديني والديوري ، في القرى الحثيرة والبيوت الحاملة حيث تمد الضاية الالهية في الحباء الرجال الذين اختارتهم منذ البدء ، قبل انشاء العالم ، ليكونوا في يدها آلة لاكمال مشيئة الله تعالى على الارض بفعل الهطائم ! فليس منشأ موسوليني ولا اصل نابوليون الاول او اليايا سكوتس الخامس ولا سواهم من اعظم الرجال الذين اصلحوا البشرية حيث وجدوا او ظهوروا فيها لامعين كسهب السماء ، الأ من هذا النوع في الازاب ، ومراجعة التاريخ تقنع المرتب .

في اليوم الرابع من كانون الاول في منيب سنة ١٨٤٢<sup>١٦</sup> ، عهد كان لبنان مهشأ من تطاحن الجيوش المصرية وجيوش الدولة العثمانية وحلفائها عليه ، عهد كانت الحروب الالهية تمزق احشاه وتقضي على البقية الباقية فيه من الاستقلال والمجد ، عهد كانت الحروب الدينية والنمرات الطائفية والتمصب الذميم قد اخذت تحمل فيه محل الرخاء والاتفاق والاستقلال ، عهد كان نجم

(٢) سفر الخروج ٣ : ٤١٢ .

(٤) متى ٢ : ٦ .

(٦) وفي رواية اخرى يوم ١٧ ك ١٨٤٢

(١) سفر التكوين ف ١٧ .

(٣) سفر الملوك الاول ف ١٦ .

(٥) لوقا ٢ : ١٦ .

الإمارة الشهابية يتوارى وراء الأفق الأحمر غائماً في بحر من الدم والبضاه والحصام والمطامع الدولية ، غنّد كانت الآمال باستقلال لبنان وبقائه النصرانية في هذا الشرق على وشك الحية التامة ، كان اللبنانيون يقتشون عن نجم الأمير بشير الكبير المنفي فيتطلعون بصيونهم الى ابراجه التي يتقل اليها بين مالطة والاسنانة ؛ ولكن نجم الأمير الأقل ما كان يعود الى الظهور في القريب الماجل كأنه من تلك النجوم التي تظهر كل قرن مرة او كل قرنين فقط او كان من اللبنانيين من يبحث عن طالع لبنان بين ابنا الأمير او انسابه ، او في الاسرة اللعية او في اسر لبنان اللامعة كالارسلانية والجنيلاطية وسواها من البيوتات الكبيرة . اما عيون الاكثية من الموارنة وسواهم في لبنان فكانت متجهة الى دار البطريكية المارونية حيث كان البطريوك العظيم يوسف حيش قرن الأمير الكبير بجواجه الطبيعية وبلطو حمت ، ورفيقه في مجده . وكانوا يملقون عليه بقية آمالم الضائعة في حتمهم بالحرية والاستقلال والطمانينة في لبنان .

ولكن العناية الالهية كانت قد اوقفت نجم سعد الطائفة المارونية ، والطوائف اللبنانية باجمها ، على زرعة حقيرة في لبنان ما خالج ذهناً قط في الشرق انها القرية التي يخرج منها المدير الذي يوعى الموارنة ، ويُميد الاستقلال الى لبنان كله ، لا باليف ولا بالقوة بل بالعلم والفضيلة .

أجل في اليوم الرابع من كانون الاول سنة ١٨٤٢ وقف نجم العناية الالهية التي لا تترك بشراً ولا تهمل شياً سوا . اكان صغيراً ام كبيراً حتى ولا لحظة عين ، واستقر طالع لبنان فوق حلتنا فأبصرنا ناسها ، على ضوء ذلك النجم البعيد في الافق وراء السحب المتلبدة في الفضا . بين المواصف المسانحة في ذلك الليل البهيم ، وعلى ضوء سراج الزيت الضئيل تتلاعب بلهيه ارياح كانون ، ومن بأزيائهن اللبنانية الذاجة ، متبسات يبشرون راعي نفوسهن ، الحوري بطرس بن عبود الحويك بان غرة ابنة طنوس الحويك خوريته قد وضمت له ولداً ذكراً ، وقلن له : جمه الله من ابنا . السلامة غرة لجينك وقرة لعينك ا ونحن اليوم قد عرفنا ذلك المولود غرة في جبين لبنان ، عرفناه المدير الذي

اختاره الله ليدبر الشعب الماروني ، ورجل العناية الذي انتدبه منارة الله ليعم على يده استقلال لبنان الكبير لجميع ابناء لبنان ، بعد نحو قرن . فيعود بواسطته الى لبنان مجده واستقلاله تحت اشراف فرسة التي عجزت وقتئذ عن المحافظة على الامارة اللبنانية !

ولو أعطي لاحد ابنا- لبنان روح النبوة في تلك الليلة ، لهتف عند ورود البشري بذلك المولود الجديد : « وانت يا حلتا ارض «لبنان» لست الصغيرة في رؤساء «لبنان» لانه منك يخرج المدبر الذي يعنى شمي « الماروني » . فيجلس على العرش الاول الذي اسسه بطرس الرسول في انطاكية ، على عرش القديس اغناطيوس النوري الشهيد ، خلفاً ليوحنا مارون القديس اول بطاركة الطائفة المارونية في لبنان ، خلفاً للامامة اسطفان الدويهي ، ويوسف اسطفان القسطاوي ، ويوسف حبش بطريوك الموارنة العظيم ، ويعيد الى لبنان استقلاله كاملاً تحميه قوات فرسة الغالبة ، لا سيف الامير بشير وحده !

غير ان ما لم يُعطَ لآبائنا ان يتبأوا عليه ، قد تقاب علينا في قمين حجة فسمناه بأذانتنا ورأيناها بميوتنا ولمسته ايدينا ، فشاهدنا اصبع العناية الالهية بذلك المولود تمهده يوماً فيوماً ، وحولاً بعد حول ، من مهده الى لحدده ، لتظهر به العظام وتفتقد على يده الشعب اللبناني وتميد للبنان بواسطته مجده الخالد القديم كجباله ، العظيم كبحره ، الناضر كأرزه ، البهي كنفجره ، الناصع كتلوج قمه !

### الناصرة الالهية تمهد مولودها طفلاً ومهداً والكربكياً

حلتا أصفر مزرعة في بلاد البترون ، بل في لبنان- الا انها جميلة الموقع على قمة جبل مستقل تحيط به الاودية من كل جانب ، لا ماء فيها الا ماء الابار ، ولا يومها غير سكانها ، تُرى من بعيد كنيستها ، ويتجاوب حدى جرسها في الاودية القريبة ، فكانها قرية من قرى الحكايات !

في مطلع عام ١٨٤٣ كان جرس هذه الكنيسة يقرع فرحاً ، وابنا القرية

بطوفون وراء كاهنهم الحوري بطرس في رتبة زياح عماد ابنه ، وقد دُعي مولوده الياس .

الوالد كاهن تقي جداً ، والوالدة خورية اتقى وانقى . يحمل كلٌّ منهما في برديه ، بل في نفسه وجسده ، تقاليد الموارنة اللبنانيين القدماء . ابنا . الجبال ، اي تقاليد السذاجة والقداسة ، في اكل معانيها . ورثوا الفضائل عن آباؤهم وجدودهم ، وحافظوا عليها تقيّة فوق تلك الراية لا يجروا على النظر اليها الا اشعة الشمس في النهار ، وضوء القمر في الليل .

الناس يظنون ان الذي يتربى في محيط كبير ، كبلاط . ملك او حاشية امير او في ظلال عالم علامة او سياسي محنك ، يدب ويشب على روح عالية كبيرة ، فيتحيا لمستقبل مجيد كبير . ولكن طرق المنايا الربانية غير طرق البشر افتحت كنف والدة قديسة ووالد قديس ، في التقرب القروي اللبناني التام ، نشأ الياس الحويك . وما ان بلغ الادراك حتى شرع والده يطأه السريانية والمريية بمنايا ، شأنه في ذلك تجاه ابنه شأنه تجاه جميع اطفال القرية . وفي ذلك الهدى كان الكاهن في القرية يعيش من المذبح ، اي من صدقات المؤمنين . وكان كل همه الاعتناء ببنوس ابنا الرعية ، وبتهذيب اولادهم وتعليمهم اصول المريية والسريانية ، ولا سيما خدمة القديس وصلاة الحورس ؛ مدرسته ساحة الكنيسة يلتف الاولاد حوله حلقة تحت سديانة الكنيسة ، تلك السديانة القديمة الايام . وكان الكاهن مرجع المزرعة او القرية في جميع الشؤون ، والسيد المطاع في كل امر

كانت نفس الياس التقيّة طامحة الى الكمال منذ صغره ، ونفس ابيه كانت اكثر طموحاً . فالحوري بطرس كان يريد ان يعلم ابنه الياس لانه احسن ان فيه ميلاً الى الكنيسة وخدمتها ، فحدثه نفسه ان يجعله خليفة له في الحورية ولم يتجاوز طموحه الى اكثر من ذلك . والولد شعر بحمته الطفولي ان اكثر الناس اكراماً في المزرعة ، ونفوذاً ، واقربهم الى الله كان الكاهن . فالمنذ صغره الى الكهنوت ، والمنايا الالهية تستخدم هذه القطرات السلية جاذباً تجتنب به الى غاياتها السامية امثال هذا المولود الجديد !

تقوى في والدته تراقها ليلاً ونهاراً ، تقوى في والده تظهر في فطه وفي قوله وفي لبه ، لاجل واجباته الكهنوتية ، مات به الى الكهنوت فأنس من والده ميلاً الى تحقيق تلك الرغبة ، وأنس الوالد استعداداً في الولد فما كان منه إلا ان سمي فوضه في مدرسة مار يوحنا مارون .

غير ان مولود الثاية لم تطل اقامته في تلك المدرسة التاريخية التي كسرت بان اقام فيها اول بطريـك على الملة المارونية ، اي القديس يوحنا مارون . لان تلك الثاية سددت في وجه ابواب هذه المدرسة لتفتح امامه ابواب مدرسة اكبر واعظم . وذلك بان انتهار جانب من مدرسة مار يوحنا مارون فلم يمد بالوسع ان يكون الياس فيها . فاتجهت نظاره ، وكان قد اتقن العربية والسرانية ، الى مدرسة الآباء اليسوعيين في غزير . وكانت هذه المدرسة قد اشتهرت وقتئذ كأكليريكية . ولكن من اين له الوصول الى تلك الاكليريكية ، ولا مال معه مما يُستلزم في بادئ الامر ، ولا واسطة تعرفه الى آباء المدرسة ؟ ان له كل شيء من الله ما دامت الثاية الالهية هي التي تدبره ، افليست هي التي سمحت ، فانتهاز جدار من مدرسة مار يوحنا مارون ، فاقفلت في وجه ابوابها ؟ بلى وهي التي الممت احد ابنا . هلنا ، وقد كان خصماً للخوري بطرس الحويك فجاء وعرض عليه ، حباً وكرامةً وغزراً دون ان يكلفه احد ، المال اللازم لايقاد الياس الى مدرسة غزير . هذا ما كان يرويه عن نفسه بطريـك الثاية الالهية ، الياس الحويك ، لي ولسواي مرات .

انكب الياس على الدرس في اكليريكية الآباء اليسوعيين في غزير ، التي دخلها عام ١٨٥٩ ، فاقبس الافرنسية واللاتينية واليونانية من اللغات ، واما من العلوم فالرياضيات والفلسفة . وما كان يجاربه في حسن السيرة والطاعة والاجتهاد من رفاقه رفيق ، بل كان آية في الذكاء والنجاح والتقدم .

وتافت نفسه الى ما هو اسمي ، فكان يسمع برومية وبكليات رومية الاكليريكية ، فاحب ان يتخرج في اللاهوت على اسانذتها ليفياً بظل خليفة القديس بطرس ، نائب المسيح ، ويشبع روحه من روح الكنيسة الرومانية وسمة صدرها وجها لجميع الناس على السواء . وغيرتها على خلاص العالم كله .

تاقت نفسه الى رومية ولم يكن ذلك التوقان الا نضجة قلمية علوية نفضتها في قلبه الصافية الالهية ا

أجل ان الياس قد سمع من احد رفاقه الذين ساقهم الصاية الربانية ذاتها الى مدرسة غزير لا كمال دروسهم ، وقد كان في رومية وغادرها انتجاعاً للصحة في لبنان ؛ سمع ان للموارنة في مدرسة مجمع نثر الايمان المقدس كرامى مجانية ؛ وان هنالك رجلاً مارونياً يُدعى متى شهوان من غوسطا يدرس اللذات الشرقية . فصد الى طريقة قد يعتبرها الناس صيانية ، وبعض رؤساء المدارس مخالفة لقانون المدرسة ، وهي انه كتب الى نياقة كوردينال المجمع في ذاك الوقت يلتمس منه ان يقبله في عداد الكليريكين ليكمل دروسه في كلية المجمع ذاته . وبث بالاستاذة الى نياقة الكوردينال بواسطة الاستاذ متى شهوان عينه ، وكتب الى هذا ايضاً يترجاه بصفته المارونية ان يتوسط له بذلك لدى نياقة الكوردينال وحيث يلزم . وظن ان الامر يبقى سراً من الاسرار اذ كان قد احتاط له وفضله خلسة عن جميع الناس حتى عن الرؤساء ، فاذا به يفتضح امره اذ ورد اليه الجواب بواسطة رؤسائه في مدرسة غزير ، وبواسطة المصروف الذكر البطريوك يولس ممد . فاستدعاه هذا في الصيف وعاقبه برحابة صدر وفكامة ابوية قائلاً : صرت تكتب الكردلة رأساً دون ان تسأل عنا ا ثم في الحال امره ان يستمد للسفر الى عاصمة الكلكة لا كمال دروسه اللاهوتية ، وعبئاً بذلك الجهود لارجاعه عن قصده بالمخاوف التي خوف بها من حيث ردائة المناخ في رومية ، وغير ذلك من المصاعب الجملة .

شخص الياس الى رومية في اوائل حزيران ١٨٦٦ . وصرف في كلية مجمع نثر الايمان المقدس ، تحف به الصاية الالهية اربع سنوات انتهت في حزيران من سنة ١٨٧٠ ، وقد كللته بنجاح باهر وهو اكليل الملقبة بمد ان كانت رافقته طيلة الاربعة السنوات بنجاح قل نظيره ، فكان المثل الاعلى لجميع تلامذة تلك الكلية الجامعة بين جدرانها من كل ابناء البشر من مشرق الشمس الى مغربها ، سرا . اكان في الفضائل الكهنوتية او في الملوم الكنسية او في النشاط والنجاح . واما الملقبة فقد احرزها بتفوق في اللاهوتين النظري والادبي ، وفي الحق القانوني

والتاريخ الكنسي، ما خلا اتقانه اللتين الايطالية والبرانية. في كلية المجمع كان رفيقاً لنحو الف طالب اكليزيكي اجتمعوا في عاصمة الكشلكة من جميع انحاء العالم ، فكانوا هنالك كأنهم ممرض الشرب في الالوان والمعادن والاخلاق والتهديب والفترة. فأثر فيه ذلك تأثيراً شديداً جعل روحه كاثوليكية ، اي جامعة لكل انسان لا تقف عند الفوارق واختلاف الدين او الطقوس او القومية !

### الكاهن

كان آخر من رُفِعوا الى الدرجة الاسقفية في الطائفة المارونية باختيار البطريك العظيم يوسف حيش وبوضع يده المطران يوسف جمجع ، رئيس اساقفة قبرس الطيب الذكر والمدوح الاثر . وقد كان ذلك الحبر القديس ممن مثلوا الطائفة المارونية في المجمع القاتيكاني الذي انعقد في رومية سنة ١٨٦٩، وكان لا يزال في عاصمة الكشلكة . فهو الذي رقى الاكليزيكي الياس الحويك الى درجة الكهوت المقدسة في ٥ حزيران سنة ١٨٧٠ وكانه عندما وضع عليه يده ونفخ فيه قائلاً « اقبل الروح القدس » نفخ فيه ايضاً من روحه تلك الطاهرة ومن ايمانه الحي ومن جرأته ومن فضائله الاسقفية النادرة المثال ومن تمسكه بتقاليد الطائفة المارونية المقدسة وتلقاها برومية ، لان المطران جمجع كان واعياً قديراً لا يزال ابناً ابرشية قبرس يجتهدون الى قبره حتى يومنا ويطلبون شفاعته الفعالة. وقد كان يحمل في نفسه جميع التقاليد المارونية التي ورثها عن آبائه وجدوده المقدمين في قصة بسراي جارة الارز الخالد وحارسة وادي قديشا وادي القديسين والبطاركة! في ٩ آب ١٨٧٠ ، آب الحوري الياس الحويك الى وطنه لبنان . فاكاد ينتهي اليه حتى دخلت جيوش ايطالية رومية في ٢٠ ايلول من السنة نفسها ، منتصبه ملك الباسا الرمني . فكان الحويك آخر شاهد من الشريين على ذلك الملك . وحالاً درى بما جرى تأثر كثيراً ، ونسب الى الصنية الالهية اوتب قبل وقوع الحدث التاريخي الذي احزن كل كاثوليكي في العالم اجمع .

باسر البطريك بولس ممد ، انصرف الحوري الياس الحويك ، بعد شهرين

من رجوعه، الى التدريس في مدرسة مار يوحنا مارون الاكليريكية. فكان راعياً ومرشداً واستاذاً للعلوم اللاهوتية وأباً غيوراً. فاجه الطلبة كثيراً كثيراً وشعروا في عهده بحياة جديدة اكليريكية ما كانوا ذاقوا قط من قبل طعمها . فسر رئيس المدرسة منه في السنة الاولى ، وألقى عليه كل هذه . ولكن عاطفة من الحرف على مركزه ان يسلبه اياه الحويك بنشاطه وغيرته وعلمه تأمكت منه ، وساعدها . روح اقتصادية تبلغ الشح بل البخل ، فما كان منه في بدء النصف الثاني من السنة الثانية ، الا ان أثار في بعض الطلبة روح التمرد والتمرد على الاستاذ الحوري الحويك ، بحجة انه لا يحسن التدريس ، وان اساليه غريبة . - يثة لم يأتها ذلك المعهد الاكليريكي ، الى غير ذلك من الحجج الواهية . ثم اغتم الرئيس تلك الفرصة، فصرف التلاميذ الى بيوتهم وقد غم رجيم اولها : انه تخلص من اجرة الحوري الياس في الاشهر الباقية من السنة المدرسية . وما كانت تلك الاجرة بالتي . الذي يكفي الكفاف، غير انها كانت ذات قيمة في عين الرئيس وتجاه عوز الحوري وقر بيته ا وثانيهما : انه تخلص من نفوذ الحوري الجديد وأمن مزاحته على منصب الرئاسة . وظن ان ذلك كان كافياً للخض من شأن الحويك اللفان .

بيد ان العناية الالهية التي كانت تدبر متوجها هي التي دبرت ما توقع ليوضع ذلك السراج على منارة الطائفة قنتنير به ، لتلاً يظل تحت مكيال المدرسة الاكليريكية في مار يوحنا .ارون .فلا يبصر نوره الا نفر قليل عشي بصره . فيسره النور الرضاح ا

درى المقيوط الذكر البطريك بولس مسد بما حدث . فادرك بثاقب علمه وطويل خبرته وحكمته سر الامر . فاستدعى الحوري الياس الحويك الى الكرسي البطريكي في الديان اثنا . صيف سنة ١٨٧٢ وقال له : « تعال اليّ وابن الآن عندي » فاقام الحويك في الكرسي البطريكي منذ ذلك الحين الى وفاته ستين حولاً ا والبطريك بولس مسد كان . من اعظم البطاركة الموارنة ، جلس على السدة البطريكية ستة وثلاثين عاماً . وكان كجميع بطاركة الموارنة المظام ، بيد النظر ، قديماً ، أباً للطائفة جميعها ، لا ينظر الى احد من ابنائها

فظهره الى رجل غريب. يقتس عن الذكي والفضيل واللامع نياً كان ليقبله المهمة التي يستطيع ان يقوم بها حتى قيام . قلم ينظر الى حلتنا ، ولم يقل انها مزوعة حقيرة ، ولم يلتفت الى ان الحويك لم تكن له عزوة قوية ولا نفوذ اسرة ولا هو ابن دير القمر او اهدن او بشرابي او زحلة ليرضي ابناؤه ببلدته باختياره اياه لمنصب عالٍ . بل نظر الى الكفاءة في الفضيلة والطمح ورأهما في الحوري الياس الحويك فاختره ليكون كاتباً لاسراره ، وعامياً لدعاوى الزواج في ديوانه .

كان البطيرك الحويك يروي هذه الامور بسذاجته المروفة الخاصة به ، وينسبها جميعها الى النهاية الالهية قائلاً ان الله يستخدم غالباً ضعف البشر للوصول الى غاياته الكاملة القدسية التي لا ندرك اسرارها في هذه الحياة، ولكننا نشير بها اذا ما تأملنا بمفاعيلها المجيبة القريبة .

قضى الحوري الياس الحويك ، وهو كاهن ، في خدمة البطيرك مسد سبعة عشر عاماً نوحزها بكلمة وهو انه كان بين البطيرك في كل شي . فكان له كما كان يوسف امرعون في الاشغال والاخلاص والامانة ، وكما كان يوسف ليقرب في المحبة والاحترام . فارتاح ذلك الشيخ في آخر ايامه الجليلة واتكأ على ذراع الياس . فصار الحوري الياس الحويك في الطائفة والبلاد كأنه هو البطيرك، انما لم يبطر ولم يسبب، ولا خفض من مكانة البطيرك في شيخوخته، ولا استغل نفوذه لدى سيده لنفسه او لاهله، ولا خان سيده حتى ولا في اصغر الامور . واذا قلنا عنه انه كان البطيرك قدرنا كم كان البطيرك مسد يثق بكاتم سره ، بطله وفضيلته باماته واخلاصه وباقتداره . وما عاد يجوز ان نذكر للحويك في تلك الحقبة اعمالاً بخصوصية تميزه عن البطيرك مخدومه . بيد اننا نذكر نقاً من حياته تلك تُعرف باماته وفضيلته فيها ايضاً . فانه ما كان يستلم مع النضب ، ولا مع الحدة ، ولا مع الشدة اذا ما غضب او احتدم غيظاً او اشتد بجح مخدومه البطيرك في شأن من الشؤون سواء كان تجاه المرزوس او تجاه الحكام الزميين او تجاه اي مرجع آخر . فمقد ما كان يشتد سيده ، ويكلفه بكلمة امر شديد اللهجة ، او اترال عقوبة قاسية او وضع تقرير تشتم منه رائحة النضب او الخروج عن الاعتدال اللازم للرواساء ، ولاسيا

البطريوك جليل عالم كالبطريوك يولس مسد ، كان الحويك يتوقف عن الصدوع بالامر متوارياً عن انظار البطريوك ، او مجاهرأ امامه بكل خضوع ودعة وجرة بانه لن يكتب ذلك الامر باسم البطريوك تلافياً للمراقب التي لا تتفق مع كرامة البطريوكية ولا مع كرامة البطريوك . وكثيراً ما كان يكلفه سيده اسراً فيكتب خلافه . ويأتي اليه بعد حين ، عند ما يكون هدأ روعه وسكن جأشه ، فيقول له جانياً على ركبتيه : « ان واجب الامانة والاخلاص لنبطتكم قد اضطرني ان اضع الجواب على هذه القضية بهذه الصيغة التي ، وان كانت تخالف لما اسرتوني به او لا ارتأيتم وضعه في مجمع اساقفتكم ، فانها اقرب الى عواطف قلبكم الكبير والى ما تقتضيه مهام مركزكم الخطيرة . فيتأثر البطريوك العظيم باخلاص الحويك ومقدرته ويسل برأيه معرضاً عن رأي السادة الاساقفة جميعهم في ذلك الامر . وما ذاك منه الا لمقدار ثقته بعلم الحويك واختباره وصدق وتوفعه عن كل غاية في خدمة البطريوكية .

ومن امثلة استقامته في الديوان البطريوكي أنه كان لاحد ابنا . بلاد البترون ، ببلاده ، دعوى . وكان يشكو ويتذمر على منسج من الملا . بانه لا يقدر ان يصل الى غايته بحكم لمصلحته . فأشير عليه بالالتجاء الى الحوري الياس الحويك ليوصله الى مأربه ولو عن طريق المال . فأجاب : « لاه الله اني التجأت الى هذه الوسطة فاستفدت شيئاً ، فهو لا يتحزح عن قصده كالصخر لا يلين ولم يقبل مني ما عرضت عليه من المال الكثير » اما حكاية الرجل فانه دخل يوماً الى غرفة الحوري الياس في بكركي ، واقفل الباب وراءه . وجلس امام الحوري واخرج كيس نقوده وكان ممتلئاً بالذهب الرهاج وقال له : خذ ما تشاء . بل خذ هذا الذهب كله واحكم لي . فأجابه الحوري الياس بابتسامة ورزازة : « أرجع كيك الى عتك » . لاني اذا اخذت منك مالا واعطيتك حقتك تسبني وتقول : قد باعني حقي بيما ، واذا حكمت عليك تقول : اخذوا مالي وحكموا علي . واذا حكمت لك بالظلم تقول : باعوا ضاهزهم ، وانا اشتريتها بمالي . فالاصح ان ييتى مالك لك ومننجري المدل . فاذا كان الحكم في جانبك فزت بحقك دون ان تحسر عليه من .الك . واذا لم يكن في جانبك تعلم اننا حكمنا ضيرنا ولم

يوثر: فينا لا شفاعة ولا مال.

هنا مثال من اعمال الحوري الياس الحويك في بكركي ، يُستدل منه بمعضه ، على معرفة من هو ذلك الكاهن . فقد كانت تجري له كل يوم حوادث من مثل هذا . وكان لامباً لامباً قتلج نوره في البطريكية . فما كان يظهر غيره فيها مع وجود الاساقفة الاجلاء . بيد انه لم يحسده احد لان لمعانه كان يشرق بواسطة البطريوك . فكان البطريوك كأنه شهاب مشع ترسل من خلاله اشعة ذلك السراج الوهاج الذي كان يعمل كل شي . لسؤدد البطريكية وكرامة البطريوك ذاته ويمتد كل كرامة لشخصه كأنها سرقة يجب ان يميدها الى صاحبها البطريوك !

هنالك العناية الالهية التي اصطفته عرفته الى جميع اهل البلاد من اي طائفة ومذهب ومثلة كانوا . ولم تقف معارفه وخدماته على الطائفة المارونية فحسب . والعناية الالهية هكذا تمد الرجال لاعظم الشؤن بتهيئتها ايام رويداً رويداً في مختلف المهام فلا يشر الرجل منهم الا وقد صار جليلاً ، بل يصير زعيماً وعظيماً وقائداً ومصلاً ولا يدري بذلك ، اذ لا يصل الى تلك المثلة بحكم الطفرة بل بقوة التدرج غير المحسوس .

اما كم كان الحوري الياس الحويك يستخدم نفوذه لدى البطريوك وقدرته للقيام بالاعمال الخيرية وخدمة الناس في مصالحهم ، والفقراء في فقرهم ، والاحداث لتهديبهم ، والمظلومين لرفع الظلم عنهم ، فحدث عنه ولا حرج . ان مجلداً ضخماً لا يكفي لذلك . فحينما ان تقول ان البطريوك ممد عرف بكاتم سره الفضائل الكهنوتية العالية والعلم الكفني الراسخ والمقدرة الادارية النادرة المثال والاخلاص والامانة للطائفة والكنيسة الكاثوليكية وللحبر الاعظم وللبنان . فرقاه الى الدرجة الاسقفية في ١٤ ك ١ سنة ١٨٨٩ وجعله مطراناً شرفياً على عرقا ونائباً روحياً له . فكان ذلك العمل المجيد من البطريوك يولس ممد العظيم مك الحتام في حياته الطويلة المدوحة . وقد رقد رقاد الاخير مع البطاركة سلفائه القديسين بمد ان خلف الطائفة والوطن حبراً سيكرن له بمد حين خير خلف يتم على يده اعظم خير الطائفة والوطن . (لما صلة)

## انتخاب بطاركة الموارنة

بنام الشيخ سليم الدحداح

ان الانتخاب هو الطريقة المتبعة في الكنيسة المقدسة للوصول الى الرئاسة العليا . هكذا جرت العادة ، واقرت القوانين ، بخصوص الاحبار الاعظمين الرومانيين ؛ وهكذا ايضاً جرت منذ القديم في ما يتعلق بالكرسي البطريركية الشرقية .

وقد كان يجري هذا الانتخاب في كنيستنا المارونية من قبل الاكليروس ؛ ثم شاركهم الشعب في ذلك . وقد تقلبت عادة اشتراك العوام حتى ان الكرسي الروماني المقدس اجازها علياً ؛ اذ انه رفض بعض الاعيان تصديق انتخاب البطريرك والانعام عليه بدرع الرئاسة ، عندما كانت اوراق الانتخاب تظهر خالية من توقيع بعض عائلات من اعيان البلاد<sup>(١)</sup> . ألا ان امر مداخلة العوام واشراكهم في انتخاب البطريرك والقبول به من قبل رومية لم يكن إلا من قبيل التساهل وخوفاً من شرر اعظم .

ولما كثر عدد الاكليروس الماروني المتعلم في المدرسة الرومانية، وتوثق لدى الطائفة وجوب تنظيم هيئتها ، التمس البطريرك والرثاء . واعيان الشعب من الخبر الاعظم عقد مجمع تهذيب احوال طقوسها ونظاماتها وترتيب امورها بصورة قانونية . فاوفد الخبر الاعظم اليهم بصفة قاصد وسولي احد رجال بلاطه ، وهو الماروني العالم الشهير يوسف سمان السماي الحصري ، فجاها لبنان . وبعد

(١) انظر تاريخ الدوجي عن بطاركة القرنين السادس عشر والسابع عشر - وراجع ايضاً

المداولة مع بطريرك واساقفة الطائفة واعيانها عقد المجمع اللبثاني في دير السيدة، في لوزة، من اعمال كروان، المختص بالرهبنة اللبثانية الحلبية، وصار الاتفاق على تنظيمات وترتيبات اصنعت منذ ذلك الوقت، وبعد ان صدقها الحبر الاعظم ببراة خصوصية مؤرخة في ١ ايلول ١٧٤١، دستور الطائفة المارونية.

وقد طبعت اعمال هذا المجمع في اللغة المربية، اول مرة، في اواخر القرن الثامن عشر في مطبعة الشوير للزوم الكاثوليك. فلم تقرأ رومية هذه الطبعة، لانها مختلفة جداً عن النسخة اللاتينية الموجودة في رومية والموقع عليها من آباء المجمع ومن الاعيان والنبلاء الذين وجدوا فيه.

ولما كان الاختلاف بين ذلك النص العربي والاصل اللاتيني منسأ للاختلافات بين البطاركة واساقفة الطائفة وبين المجمع الروماني المقدس، امر هذا المجمع في سنة ١٨٢٠ بطبع تعريب للنسخة الموجودة عنده الموقمة رسمياً من القاصد الرسولي وسائر المشتركين في المجمع اللبثاني المشار اليه. واخيراً توفيق المثلث الرحمت المطران يوسف نجم، النائب البطريركي الشهيد، الي ترجمة اعمال المجمع عن النسخة الاصلية الروسية الي اللغة المربية، واصدرها في كتاب كبير طبعه في مطبعة الارز في جونية سنة ١٩٠٠.

والحق يقال ان عهد تلك الاختلافات الناشئة عن اختلاف النص لم يتجاوز القرن الثامن عشر. وقد اشتهرت خصوصاً في مدة البطريرك سيمان عواد (١٧٤٣ - ١٧٥٨)، والبطريرك يوسف اسطفان (١٧٦٦ - ١٧٩٣)، مع ان البطريركين المشار اليهما كانا من تلامذة مدرسة رومية، واولهما كان عينه الكروسي الرسولي تميئناً على اثر اختلاف مشهور بين الاساقفة حين الانتخاب، وسيأتي ذكره.

ومنذ بداية القرن التاسع عشر، تغيرت الاحوال ولم يعد المجمع الروماني المقدس يرى موجياً لتدخله كما في عهد البطريركين السالقي الذكر. واخيراً فان نشر الطبعة الاخيرة المربية قطع كل سبيل للخلاف، واصبح رؤساء الطائفة عالمين بحقوقهم وبرواجباتهم ازاء الطائفة واذا. المجمع الروماني. ولنعد الآن الى الانتخاب البطريركي.

حصر المجمع اللبناني حق انتخاب البطريرك بالاساقفة فقط ، كما ان انتخاب الحبر الروماني رئيس الكينسة ، مختص بالكرادلة وخدمهم . وحظر مداخلة افراد الشعب والكهنة والرهبان بصورة قطعية . وجزم ان هذا الانتخاب يقع كتابة من قبل الاساقفة والمطارنة الموجودين في محل الانتخاب . ومن كان منهم غائباً لا يحق له ارسال رأيه لا بطريقة التوكيل ولا خطأ مع رسول .

واشتراط اجتماع ثلثي اصوات السادة الحاضرين ليم الانتخاب ، والا فانه يُعاد . وحتم على الاساقفة والمطارنة الحاضرين بعد موت البطريرك في محل وفاته ( ان كان قد توفي خارج الكرسي ) ، او في الكرسي البطريركي ، ان يباشروا ، برئاسة اقدمهم رسامة ، اعمال الانتخاب في اليوم العاشر من وفاة البطريرك . ولكنه لم يعين لهم وقتاً لنهاية الانتخاب ، اي انه لم يمش عليهم بانجاز اعمالهم وبالتناداة بالبطريرك الجديد ضمن وقت معلوم . كذلك لم يعين وقتاً لمداخلة الكرسي الرسولي الروماني في قضية الانتخاب . فمن هذا السكوت في النص ، وما حدث في الانتخابات التي جرت منذ سنة ١٧٣٦ حتى الآن ، يكتناً الجزم بان المجمع الروماني المقدس لا يتدخل في الانتخاب الا بعد ان يرفع اليه الامر السادة المجتمعون للانتخاب وأثبت هذا بالبرهان :

وقد دام فراغ الكرسي البطريركي الماروني ١٦ يوماً بعد وفاة البطريرك سمان عواد ، من ١٢ الى ٢٨ شباط ١٧٥٦ . ودام ٢١ يوماً بعد وفاة البطريرك طوبيا الحازن ، من ١٦ ايار الى ٦ حزيران ١٧٦٦ . ودام اربعة اشهر و ١٨ يوماً بعد وفاة البطريرك يوسف اسطفان ، من ٢٢ نيسان الى ١٠ ايلول ١٧٦٣ . ودام ٢٦ يوماً بعد وفاة البطريرك مخايل فاضل ، من ١٧ ايار الى ١٢ حزيران ١٧٩٥ . ودام مدة شهرين و ٢٦ يوماً بعد وفاة البطريرك يوسف حبيش ، من ٢٣ ايار الى ١٨ آب ١٨٤٥ . واخيراً انه قد دام ١٣ يوماً بعد وفاة البطريرك يوحنا الحاج ، من ٢٤ كانون الاول سنة ١٨٦٨ حتى ٦ كانون الثاني سنة ١٨٩٩ .

فمن ا.ه يتضح ان الاساقفة الذين اجتمعوا لانتخاب بطريرك على طائفتنا ١٢ مرة ، منذ انقضاء المجمع اللبناني حتى عهد فقيدنا العظيم البطريرك الحريك ،

لم يتقيدوا سوى ٤ او ٥ مرات فقط بحدّة الشرة الايام التي تملكتم على عقول واوطام ابناء هذه البلاد من موارنة وغيرهم . فمن هذه الارقام يتضح عدم وجوب هذه الضجة المظيعة ، وتلك الحملات الشديدة التي حملتها الجرائد ، وتلك المخاوف المريمة التي كانت تستولي على البعض من جراء بقاء المجمع الانتخابي متعقداً في بكركي بضعة ايام بدون ان تحصل النتيجة . ولا سيما ان الفرصة التي انتضت بين ٢٤ كانون الاول ١٩٣١ ، يوم وفاة البطريرك ، و٨ كانون الثاني سنة ١٩٣٢ ، وفيه صارت المناادة ببسطة ابينا الجديد مار انطون بطرس عريضة بطريركاً على انطاكية وسائر المشرق ، لم تتجاوز الـ ١٥ يوماً . قاتل الله المجلة والهوس والقرض الاعمى ا

وكأنني هزلاً . الكتبة والمتموسين يتصرون ان نتيجة الانتخاب بسطة لا اهمية لها ، ولا مسؤولية فيها امام الله والناس على هزلاً . المنتخبين ! فقد نسوا انه يتوقف على انتخاب هزلاً . السادة مستقبل طائفة ، وخير او ضرر شب بأسره مؤلف من طوائف لبنان اجمع الـ كآف احداهم مسألة شخصية تتعلق بفردي ، لكان اهمّ بها وقضى في دروسها عشرات من الايام ، ومع ذلك فانه يوجب على ١٥ رئيساً ان ييثروا بجلال يوم او يومين في رئاسة طائفة ومركز يمدّ اكبر مراكز لبنان ، بل اكبر مركز نصراني في الشرق ا

وقد نسي هزلاً . الحارخون انه في عهد قريب جداً منا قد توفي بطريرك الروم الكاثوليك بقى فراغ الكرسي ٤٤ يوماً (٢٥ تشرين الاول الى ٨ كانون الاول ١٩٢٥) حتى اجتمعت كلمة اساقفتهم على انتخاب غبطة السيد البطريرك الحالي . وكذلك لما توفي بطريرك السريان الكاثوليك في ٧ ايار سنة ١٩٢٩ دام فراغ الكرسي البطريركي عندهم ٤٨ يوماً ، الى ان تيسر للسادة الاساقفة انتخاب غبطة بطريركهم الحالي . ولم تقم قيامة الجرائد عندهم ، ولم يحدث مثل هذه الضجة .

وقد رأيت ان المجمع الروماني المقدس لم يتدخل في كل هذه الانتخابات السابقة الا لتصديق اوراق الانتخاب ، وارسال درج الرئاسة الى المنتخب ، بمد اتمام كل الشروط القانونية . ولم يستعمل الكرسي الرسولي المقدس حثه بتعيين

البطريوك سوى مرة واحدة ، منذ انعقاد المجمع اللبناني حتى اليوم . وذلك انه لما توفي البطريوك يوسف الحازن ( ضرغام ) ، في ١٢ ايار ١٧٤٢ ، اختلف الاساقفة وانتصوا . فاقام اكثريتهم الاسقف الياس عاسب بطريركاً . وحمل الفرض مخالفتهم المطران طوبيا الحازن الى الاتفاق مع اسقف سرياني كاثوليكي ، وسيامة اسقفين جديدين من مريديه ، فانفقوا على عقد مجمع وانتخابه بطريركاً . وارسل كل من اليتين الياس وطوبيا اوراق انتخابها الى رومية ملتصين بتصديق الانتخاب . وبعد الفحص الذي اجرته رومية ، بواسطة رئيس عام رهبان مار فرنسيس في القدس الشريف ، اصدر الحبر الاعظم امره بالنهـ الانتخابين ، واسر بتعيين سمان عواد ، مطران دمشق ، بطريركاً للطائفة المارونية ، وذلك في ٦ آذار سنة ١٧٤٣ . فخضع له المنتخبان والطائفة كافة من رزسا . ومرزوسين . ولم يعد احد منهم هذا الامر قد دخلاً اجنبياً ، لان سلطة الحبر الاعظم في الكنيسة الكاثوليكية هي سلطة عامة شاملة ، كاملة ، غير مقيدة بشرط ولا بزمان ولا بشخص . فلا يمكن للانسان او لقوم ان يظنوا كاثوليكين ويستقلوا عن اجار رومية ولقد علتنا تجارب غيرنا ان الاستقلال عن رومية هو الاستماد للسلطة الرمنية .

ويروى القارئ الكريم ان الكرسي الرسولي المقدس لم يتدخل في الامر ، الا بعد ان رُفعت اليه القضية وطلب منه تصديق الانتخابين المزعومين . . . . .  
والآن ، وقد رأينا آباء . كنيستنا ورعاتنا الجزبي الا ترام مجتمين منذ اليوم الثالث من كانون الثاني الحالي برئاسة اقدمهم . سيادة ، الحبر الجليل المطران يوحنا مراد ، رئيس اساقفة بعلبك ، لانتقاء . خاف صالح محيي آثار سلفائه الميجلين ، ويكتل تقاليدهم ويسير على آثارهم ، فاننا نشكر الله تعالى على ان اجتمعهم لم يطل امده .

نعم قد تفرقت كلمتهم فيه اولاً ، فذهب بعضهم الى وجوب تولية اقربهم الى مرافقة القيد العظيم . من كان هذا قد رناه صغيراً وسامه كاهناً وعينه كاتباً لاسراره ، ثم رفعه الى الدرجة الاسقفية السامية ، واعطاه لقبه الاسقفي ، وسأه كافة اعمال البطريكية فقام باعبائها تحت ادارته خير قيام ، فكان رفيقاً

وساعده الامين مدة ٣٣ سنة وهو مشال الضاف والتجرد والاقدام والتقوى وجامع كل الصفات المطلوبة في الرئيس الديني ، فضلاً عن طول الاختبار والطمع الواسع والوداعة . وذلك لاعتقاد منهم انه اقدر من غيره على متابعة آثار السلف وحفظ تقاليد الطائفة . ألا ان اكثرهم ارتأوا اختيار حبر عرف بالخزم والثبات والاقدام فضلاً عن خبرته الطويلة وكان قد ابتدأ حياته الصومية على عهد السيد البطريرك يوحنا الحاج ، واشتهر في ابرشيته الشامة بالأعمال الخيرية والصرايعة . فسائر المرشح الاول ومشايخه حزب الاكثرية مظهرين التجرد الحقيقي ، واتفقت كلمتهم اجمعين على المناداة ببنيطة السيد البطريرك انطون عريضة بطريركاً مارونياً على انطاكية وسائر المشرق . فترفع لمقامه السامي التهانى القلبية ، راجين له عهداً سيّداً ، وعمراً طويلاً ، ونهى السادة الاجبار لانه انهم وحن اختيارهم ، ونهى الطائفة باجبار مثل هؤلاء السادة ، فيحق لها بكل صواب ان تفتخر متمثلة بقول الشاعر :

اذا سيّدنا خلا ، قام سيّدنا قزول لما قال الكرام ، فعول .

نقف الآن عند هذا الحدّ . وسنعود في فرصة ثانية الى الكلام عن انتخاب بعض البطاركة السابقين في القرن التاسع عشر ، وما جاء في بعض التواريخ ، وفي مذكرات بعض الرجال السياسيين عنها .

(١) وُلد نبشته في بشري في ٢ آب ١٨٦٣ . ودخل سنة ١٨٧٩ مدرسة مار يوحنا مارون . وفي اواخر سنة ١٨٨٤ ، أرسل الى باريس حيث درس في مدرسة سان سوليس الفلسفة واللاهوت وما اليها من العلوم . رقي الى درجة الكهنوت في ٢٨ ايلول ١٨٩٥ . وبعد عودته الى لبنان ، عين كاتباً مسجلاً في الكرسي البطريركي في آذار ١٨٩٦ ، ثم جعل بحامياً للزواج وفاحصاً للكهنوت . وفي ١٨ حزيران ١٩٠٨ سم رئيس اساقفة طرابلس . فادار الابشية نحو اربع وعشرين سنة بشابة العناية والذيرة والتجرد . الى ان انتخب بالاجماع بطريركاً على مدينة الله انطاكية وسائر المشرق وراعياً للطائفة المارونية ، في ٨ كانون الثاني ١٩٣٢ ، وصار تنسيبه بزيد الاجبة والجلال خازن الاحد الواقع في ١٥ من الشهر المذكور .

## عزاء وهناء

قصيدة القاها العمري حنا طنوس المادي في حضرة صاحب النبطه البطريرك الجديد . قال :

يا صاحب النبطه ، ان ارتقاكم الى السدة البطريركية المقدسة سرُّ جمع  
القلوب ، الا انه لم يخفف شيئاً من حزنكم على قعيد الوطن العظيم ؛ لذلك  
رأيت من الواجب ان اعزبكم قبل ان امضى الطائفة بنبطكم . فقلت :

يا جلال الخلود بعد الجهاد	يا جلال الخلود بعد الجهاد
ملك أم رسول ربك هذا	ملك أم رسول ربك هذا
املاك ، وهل يموت ملاك ،	املاك ، وهل يموت ملاك ،
ارسل ينب عنا ولا	ارسل ينب عنا ولا
ام إلياً بمركب من هيب	ام إلياً بمركب من هيب
قتلنى وقيدهُ ، واكوت من	قتلنى وقيدهُ ، واكوت من
يا شهيداً على عناية رب	يا شهيداً على عناية رب
حضته من مهده يتهدى	حضته من مهده يتهدى
ارضته لبان طهر تقي	ارضته لبان طهر تقي
صورته ملاك طهر وحب	صورته ملاك طهر وحب
سهرت حوله كأم رؤوم	سهرت حوله كأم رؤوم
كان مثل السمي حزمًا وعزمًا	كان مثل السمي حزمًا وعزمًا
نصرته في كل امر خطير ،	نصرته في كل امر خطير ،
أيديته في كل معضلة حلت ،	أيديته في كل معضلة حلت ،
عاش ما عاش ربه ، بطريركاً	عاش ما عاش ربه ، بطريركاً
يوم إلياس كان يوماً رهيباً	يوم إلياس كان يوماً رهيباً
لما تم لم نجد له نده ، اذ	لما تم لم نجد له نده ، اذ
حشد الخلق في بكرمي ، كباراً	حشد الخلق في بكرمي ، كباراً
في سيل الوري ورب المباد	في سيل الوري ورب المباد
غادر الأرز ، فارتدى بالحداد ؟	غادر الأرز ، فارتدى بالحداد ؟
وهو روح تترمت عن فاد ؟	وهو روح تترمت عن فاد ؟
تنهد حزناً رواسخ الاطواد ؟	تنهد حزناً رواسخ الاطواد ؟
عبر الجوّ مصعداً باتقاد ،	عبر الجوّ مصعداً باتقاد ،
شر النار سائر الاكباد .	شر النار سائر الاكباد .
غمرته بالمد والاساد ،	غمرته بالمد والاساد ،
في رمي أمه بكل اتقاد ،	في رمي أمه بكل اتقاد ،
وسقته ماء التقى والرشاد ،	وسقته ماء التقى والرشاد ،
ورسولاً عين الهدى والداد ،	ورسولاً عين الهدى والداد ،
درأت عنه عاديات المرادي .	درأت عنه عاديات المرادي .
ونشاطاً - وغيرة في الفراد .	ونشاطاً - وغيرة في الفراد .
حيته الى اشد الاعادي ،	حيته الى اشد الاعادي ،
فخلت طبق الرضى والمراد .	فخلت طبق الرضى والمراد .
ناهجاً منهج الاله القادي .	ناهجاً منهج الاله القادي .
مثل يوم القضا بهول احتشاد ،	مثل يوم القضا بهول احتشاد ،
لم يكن للفقيد من انداد ،	لم يكن للفقيد من انداد ،
رصفاراً ، من كل قطر وناد .	رصفاراً ، من كل قطر وناد .

قول الارض شاركنا بحطب ، والبرايا تجلّت بالسواد .  
لو وجدنا له ضدًا ، لقلنا : قومه آدمى عين الأضداد .  
صحت مجده المتأبى حقًا من مهاد الصبا الى الاحداد .

٢

ان إلياس لم يئس ، فهو حي عاش في شخص من مثله ورجاء يزحزح الجبل الشاهق واعتادًا على المتأبى نادى :  
بفصال تحمل عن تصداد . طهرًا ، ورأيًا ، وقوة في اعتقاد ، من مرتقاه حتى الرادي ، لا على النفس ، بل عليها اعتمادي ، وانطافًا على الرعية يُوري وثباتًا في الرأي للحق ، لا وسخًا في بذل ما يقتنيه ، في سبيل الشقا. والدين ، لا الجاه ،

يا هنانا بسادة شرفونا ادركو رأي شعبهم ، فاستخاروا عرفوا ما علاقة الدين بالدنيا خلصوا شعبكم من الجوع ، اذا فاستخاروا حبرًا جريئًا ، غيورًا ، بهرتهم مآثر الحبر لما وارتهان الصليب جوهره

يا بشري ، قد حزت مجدًا اثيلًا فهنيئًا لاسرة انجبتك يوم انطون كان يوم انتصار فيهم الياس قام حيًا ونادى :  
راسخًا في الملى الى الأباد . في سماء عريضة الامجاد . وابتهاج كמיד بهت القادي . يا سرور الاجداد والاحقاد . فامضى اجبارنا باتحاد . من تناء لنخبة الاسياد .  
رشح الرب من رشح الشعب ، الف حمد مطر بأربع

## قبيل البدو قبل الاسلام

بقلم الاب لامنس اليسوعي

سكان جزيرة العرب الى فتيين : البدو او الرعاة الرحل ؛  
والحضر ، وهم ، في اكثريتهم ، من البدو الذين استوطنوا المدن  
والقرى فتحضروا . وليس من فرق بين الفتيين في ما خص  
اللغة والعادات والديانة ، فكلها واحدة سواء في ذلك البدو والحضر . ويقع  
هؤلاء في مناطق خصتها السماء ببعض الحصب الدائم ، فيزتها عن سائر مناطق  
الجزيرة ، فالتت ما ندعوه اليوم « بالواحات » ؛ ومنها اماكن قليلة يزدحم فيها  
السكان حتى يمكننا تسميتها « بالمدن » كالمدينة او يثرب ، ومكة ، والطائف .  
اما مدينة جدة وسرفأها ( وهي تصد اليوم نحو ٣٠,٠٠٠ ) فلا ترقى الى زمن  
الهجرة .

كان البدو في الجاهلية يؤثرون الاكثرية الساحقة من السكان ، كما لا  
يزالون حتى عصرنا على التقريب ، فيعادلون ٨٣٪ من المجموع المصم . وهم  
الذين قبلوا من حضر الحجاز ، دون حاسة ولا اندفاع ، شريعة الاسلام . فوجب  
عليهم ان يدوا برجالهم الجيوش المتيرة للفتح العربي ، الى ان اتسعت الفترحات  
واجبرت الشعوب المغلوبة من سوريين ، وفارس ، واثراك ، ويزيد ، على الحلول محل  
البدو في الصفوف المحاربة . فيهننا اذا امر البدو لانهم كانوا المادة الاولى في  
جيوش الفتح ، وخصوصاً لانهم حفظوا حفظاً تاماً ، المثال والخلق المختصين بالشعب  
العربي . ولا يمكننا القول نفسه عن حضر الحجاز . لانهم ، على رغم ما كان  
يحد عناصرهم من البدو الطارئين عليهم من الصحراء ، كانوا لا يثرون من

التأثر بالموثرات الأجنبية ، بل كان يقرب الى عروق الكثير منهم دم غير عربي تظهر آثاره بما لا سبيل الى انكاره . فكانت الطائفة قريبة الى اليمن . اما مكة فكانت قد اصبحت وسطاً متمدداً المظاهر لا صبغةً حجازية له ، يومه تجار الخارج ، ويقصد النخاسون ببئديهم خصوصاً من بلاد افريقية . وكان في مكة طائفة من الاحباش . واما المدينة فكانت نصف يهودية ، وقد احتل ابنا اسرائيل اكثر واحاطها ان لم نقل كلها . هذا ولم يكن شيء من هذه المؤثرات الخارجية يفضل في البدو ، وقد حتمهم قفارهم من الاجانب ، ومنهم انفرادهم عن ترب الطادات القريبة .

### وصف العرب

ما هي صفة العربي ؟

ونحن اذا قلنا « العربي » و « العرب » نقصد البدو وحدهم ، لا سكان ما جاور الجزيرة العربية من المناطق كسورية ومصر والموافق ، تلك الشعوب التي نجح فاتحو العرب في اجبارها على التكلم بلقمتهم ، ولكنهم لم يمتروها الا سطحياً .

واذا ما هي صفة البدوي العربي ؟

وكيف دُفع ذلك الشعب ، الذي كاد يكون مجهولاً في العالم القديم حتى قيل الهجرة ، الى الدخول في مجرى الحوادث العظيمة وتمثيل ذلك الدور المهم على مسرح التاريخ ؟

قال ريتان : « ليس من خطأ اعظم من ان تصور العرب قبل الاسلام امة جليلة ، جاهلة ، مأخوذة بالخرافات . » وقوله على صواب . فان العرب شعب متفتح الذهن لقبول المواقف على اختلاف انواعها . حتى ان من يصادف البدوي لاول مرة ، يرى فيه ، على رغم مظاهره الجافية ، صفات متقدمة تميزه عن افراد القبائل المتأخرة ، او الاقوام البربرية . وان يكن للصحراء المقفرة من فضل فهو ظاهر في خلق البدوي واشهر صفاته الخلقية . وهذا امر جدير بالانتباه . فان الصحراء بتناخها الشديد ، واحوال مبيثتها الصعبة ، والمشاق المديدة التي

تحملها سكانها ، وبينتها القاسية ، تقتل دون شفقة كل طفل ضيف البنية بل كل فرد لا يقوى على مقاومة تلك العناصر ، فتتج شجماً محتجباً ، يمثله البدوي بما يبدو فيه من هيئة المزم ، ومظهر الرجولية .

اضف الى ذلك الموافقة والدقة في اجروته الصريحة المسكنة ، والسهولة اللائقة التي يتصف بها اذ يستقبل اضيافه، فلا يتردد ولا يتلثم . . . يتأمل الباحث هذه الصفات فيشعر بشيء من جلال الصحراء . يجلب ذاك البدوي الظاهر بمظهر حفيد شيوخ الاقدمين المذكورة مآتهم في العهد القديم . يميز ذلك كل شيء في مظاهر البدوي حتى تلك الثياب الخلقية الموثرة ، وتلك الشائل الدالة على الرزانة والجلال ، وتلك التمايز الحكيم . وقسمت وجهه الجامعة بين التحفز والمدوء ، المتطمة بغضون كأنها من آثار نار محرقة . . . هذا البدوي ، اذا نُقل الى بيئة اوفر مرافق من بيته الصحراوية ، يستطيع بسرعة ان يتسل كل ما نفاخر به من رقي وتقدم ، وكل ما تتباز به المدنيات المصرية من مظاهر واختراعات . وهو ما حدث للشعب العربي ، آخر من ظهر من الشعوب الشرقية على مسرح الثقافة . واتنا نذكر ، بطريق المرض ، الامبراطور الروماني فيلبوس العربي ، من عرب سورية في حوران ، وزينوبيا الزباء ، وما ترك من آثار البدو في تدمر وصلح (بترا) .

### اللغة العربية والشعر العربي

منذ القرن السادس للمسيح ، زى الشاعر يحتل ، في القبائل العربية ، مركزاً سامياً الى جانب سيد القبيلة و«الكاهن» او المرآف . ويصير الشاعر كالكاهن متصلاً بشيطان خاص يلهنه آياته البانية . ويحيط به جماعة من الرواة والتلاميذ ينشدون اشعاره حتى يصبحوا بدورهم من الشعراء . ينتج مما تقدم انه كان للبدوي ، من ذاك الحين ، لفته الوطنية يستعملها آلة مرنة في التعبير عن الموضوعات الادبية . وكانت تلك اللغة جذيرة بان تُصبح يوماً ما آلة للتصير عن العلوم المختلفة . وفعلًا فانها اصبحت كذلك في بغداد على عهد عباسيين . ومن صفات ذاك البدوي الأمي انه كان يحب الشعر حباً فائقاً ويستعمله

مشيداً وناظماً . ولم يكن ليحتكره دون النساء ، فقد حفظت لنا تواريف  
الادب اسما عدد وافر من الشواعر جارى بعضهن أشهر الشعراء . اما ميزة  
ذاك الشعر الجاهلي ، فاننا اذا درسنا الآثار القديمة التي وصلت الينا عن طريق  
تقليد ادبي لم يصادف من النقد الا القليل ، والتي ترقى في مجملها الى مائة  
سنة قبل الهجرة ، والتي حُوّر بعضها دون شك في العصر المباني الاول ،  
نحقيق ان الشعر الجاهلي ذو صناعة تنظيمية راقية ، وذو اجر عروضية متنوعة .  
على انه يظهر مركزاً في قالب لا يتنوع ، محصوراً ضمن اطارات صلبة شديدة  
تضغط على الالهام الشخصي فتكاد تخنقه . وفي ما عدا ذلك ، فالشعر العربي  
يبدو غنياً بالتماير الحكيمة ، طافحاً بظواهر المزم وعوامل الامواء ، اكثر منه  
جامعاً للافكار والماني . وهو على قسط وافر من التصوير الحي والفة الايقاع ،  
ومن التماير الجلمة المتنوعة خصوصاً . على انه فقير ، في مجمله ، بوصف  
المواطن الرقيقة ، وباستمال الصور المشكرة المثيرة للافكار والماني ، وخصوصاً  
بالاشارة الى الآثار الدينية والاخلاقية . فكان الشعراء يخلون كل ذلك جانباً ،  
او كأن القالب الشعري التقليدي لا يتسع لمثل هذه الامور . حتى ان الجاحظ  
لا يرى شيئاً ، في ذاك الشعر ، مما لم يستعمل في الآداب الاجنبية .

وعلى الجملة زى الشعر العربي يمتد للمقاطع الخطابية حتى لا يكاد يثير  
الشعر الرقيق ولا يدفع السامع والمطالع الى التأملات العميقة والتذكريات  
الشاذقة . فهو يكتفي بتصوير الحياة الخارجية التي يتقلب فيها البدو ، على فقرها  
بالمرافق المختلفة والمظاهر المتنوعة . فيصورها الشعر تصويراً عجباً بدقته ،  
وشدة تحقيقاته ، ووحدة سياقه على طريقة قد تصحح ملة مضجرة كوحدة  
الصحراء ، وكوحدة القافية الاجبارية في القصيدة مهما بلغ طولها . والبدوي  
الشاعر يجتهد في ان يثير ، باستعمال الكلمات الوضعية ورفضها ، ما تثيره  
اشكال الموصوفات والوانها . وهذا ما يجعل لذلك الشعر صفة خاصة تمنه من  
ان يحتمل الترجمة الى لغة عصرية ، واذا ترجم قد خسر الكثير من ميزات ان  
لم نقل كلها :

على انه كان من المنتظر ان ينجح البدوي في فن آخر من الفنون الادبية .

فان لفته الموسيقية ، ودقة ملاحظاته ، مع ما قُطر عليه من شدة الأهواء ، وحب الاستقلال حتى الفوضى ، انالته الصفات المهمة ، بل الشروط الانسانية للخطابة . ولكن التنظيم الاجتماعي والسياسي الضميف في العصر الجاهلي لم يكن ليوجد له المجال المتسع لتطبيق هذه الشروط . اما في الاسلام ، فان استبداد المبأسين كان يقتل كل فكرة استقلالية ، فيخفق في المهد كل توعة الى الخطابة المألية .

هذا واذا اعتبرنا ان الالة تمّ عن نفس الشعب ، وروح الامة ، فنستنج من تقدم اللغة العربية اذ ذلك وتطورها نحو الكمال ما يمننا من وضع العرب الجاهليين موضع الاقوام المهجية والشعوب المتأخرة في الرقي والتقدم .

### اعمال العرب

هذا ما خصّ المزايا الادبية . اما صفات العرب الخلفية فيحتاج حكمتنا فيها الى شيء من التحفظ ، لانها لم تكن على مستوى واحد والصفات الادبية . وان حبّ الحقيقة والانصاف يدفنا الى الحفض من حماسة بعض الاوربيين من الذين تحملهم الرغبة في كل عجيب غريب ، ويجدو بهم الميل الى موضوعات الاعجاب والاستغراب ، فيندفعون في تصوير البدوي جامماً لمكارم الاخلاق ، ومجاسن الشائل ، ممثلاً في شخصه شروط الكمال البشري لا اكثر ولا اقل فيسيثون الى الحقيقة ويضلون طلابها . فترى من واجينا اذا ان نُنم النظر في الموضوع فتقوم ما اعرج من تلك الاحكام، وننتقد تلك الصورة الخلابية التي صور بها بعض المستشرقين البدوي الجاهلي ، فرفموا الى منطقة المثال الاعلى من يمثل افضل تمثيل المنصر البشري المادي بما فيه من قوة انانية ، وعمل دائب على تحقيق رغباته الارضية . فقال رنان مثلاً : « اني لا اعرف هل يشتل تاريخ المدنية القديمة على مشهد الطف ، واحب ، واوفر حياة ، من مشهد الحياة العربية قبل الاسلام ، كما تظهر لنا خصوصاً بهذا المثال الجدير بالاعجاب ، الا وهو عترة . » وقد جاء تين على اثر لامرتين ، فشبّه عترة باشهر ابطال الاقدمين . اما عذر رينان ففي اطلاعه الطبعي على الآداب العربية . واما لامرتين وتين

وغريستاف لويون فكانوا يجهلون حتى الابجدية البرية . ولم يهتم وينان ، في تسرعه وميله الى التوسيع اللفظي ، بالبحث عما تتضمنه من حقيقة تلميحية اساطير عنتر وحاتم طي وعجمل الحوادث القصصية في « ايام العرب » التي كان يجتزع اكثرها قصاصو بغداد والكوفة ليمجدوا اجدادهم من قداما البدو .

وانتا ترى صفة واحدة تتفرع عنها جميع نقائص البدوي وتلخص ، كل ما كان ينقص ذلك الرجل من المزايا الخلقية ، الا وهي صفة الفردية . البدوي رجل فردي ( individualiste ) ولهذا لم يرتد قط الى مستوى « الحيوان الاجتماعي » فيؤلف نظاماً سياسياً واجتماعياً ثابتاً . وقد لاحظ هذا الامر المفكر ابن خلدون ، فشرحه في صفحات من مقدمته ، لا تقوى عليها كورر الايام ؛ مبتأ في فصوله الخالدة « ان العرب ابعد الامم عن سياسة الملك » « وان العرب اذا تطلبوا على اوطان عامرة اسرع اليها الحراب . » هذا وتاريخ الخلافة ظاهر واضح ، وهو كفييل ببيان هذه الحقيقة . بدأت حركة الفتح العربي فانادت البدو بان تزعمهم من بيتهم المملة المظالم ، فصرفتهم عن تأنيدها الحاط المشط القوى . فاندفعوا الى التزور والاكتساح . ولكنهم لم يشتركوا بشيء في تنظيم الدولة البرية ، وانالة الخلافة ما ساعدها في حياتها ودوامها . فقام السويديون بتنظيم الخلافة الاموية ، كما اشتغل الفرس بتأييد الخلافة الباسية . فقامت الدولة على رغم ما ظهر فيها من الشب والخروج على السلطة ، مدة طويلة ، بفضل هؤلاء الاجانب .

هذا وان تلك الصفة « الفردية » وحدها تشرح ما نراه في البدوي من عدم الاخلاص للمصلحة العامة المشتركة . بل من جهل بهذه المصلحة العامة ، وما نتجته في خلقه من خلوه من عواطف الشفقة والرحمة ، بل من عواطف الانسانية . . . . . وفضلاً عما في فطرته من النزعات الفردية ، فان طبيعة الصحراء الحسنة ، وحياتها الشظنة ، تريد هذه النزعات قوة واستحكاماً . فتدفعه الى الميثة المعتزلة منفرداً باعضاء اسرته ، يفالب جيرانه على ماء البئر التزر ، وعلى عشب المرعى الضليل ، باذلاً جهده في تحقيق حياة ماشيته المتعلقة بها حياته وحياة اهله .

يتصف البدوي بنقائص الفطرة الفردية جميعها ، كما انه يتحلى بفضائلها

الثقيلة المضطربة المتقلبة التحديد وهي : الثقة بالنفس ، والزم القاطع الجازم ، والانامية الشديدة ، وشدّة النهم واشتهاه مال القريب . على ان هذه الصفات التي كانت تدفع البدوي الى الاتكال على نفسه وحدها في تلك العزلة المرحشة ، والى الاستخراج من قواه الفردية كل ما يمكن ان يُستخرج منها ، منته من نقيصتين مهتين في اخلاق الشعوب والافراد ، الا وهما: الكسل او التواكل ، والموان او التذلل .

### الضيف

قلنا عن البدوي انه اناني ، لا يمكنه التجرد عن المصلحة الفردية ، بعيد عن عواطف حب القريب والتضحية بالنفس . ولكنه ليس بالقاسي الجاني الاخلاق . فانه يمد البمد كله ، بل تمنعه فطرته ، عن سفك الدماء ، لا اجابة لداعي عواطفه الرقيقة ، بل لانه يخاف نتائج القتل الروحية كما قررتها تلك الثريمة المائلة ، شريمة « الثار » التي لا مردّ لاحكامها ، والتي كان يعتبرها البدوي اقدس انظمة القفر ، بل ديانة بنفسها على ما تفرضه من واجبات صعبة قاسية لم يكن يمر بخاطر الموتور ، أبأ كان ، بان يتخلص منها . والموتور الواجب عليه طلب الثار كان اقرب الناس الى القتل . اما اذا امكن البدوي تجنّب اهراق الدماء ، فلم يكن ليتأخر عن سلب القريب ، ولا سيما ان كان هذا مسافراً لا جوار له يلتجئ اليه ، ولا ولا . يتّ به الى احد من افراد قبيلة المقتدي . يفصل البدوي ذلك فلا يستشر ندماً ولا يؤخذ بشفقة . فان مال القريب ، وان عربياً ، اذا لم يدفع عنه « جاره » من اهل القبيلة ، مالٌ مستاغ لا رب له ، بل هو « مال الله » ، كما كان يُقال ، اي عرضة لسلب من فاق غيره بالحذق والاحتياال او بالقوة والبطش . ولا تولد السرقة المار الا اذا كان ضحيتها رجلاً من اهل القبيلة ، او من جيرانها ، او من مواليها . اما من قبتي من الناس فطيمهم باليقظة والحذر . وهكذا يدرّ البدوي نظرية الضرر وما تنطبق عليه من اعمال السلب والنهب وفي الاعوام المخصبة ، اذا ماهطلت الامطار غزيرة ، فأنت وحشة البدوي ، وضخمت انداء قطمانه ، ظهر سليل اسماييل بظهر جدّه الشيخ ابراهيم من

الكريم وحب الضيف . فتحوّل الى سيد شريف يقوم بواجبات الضيافة على غاية من الحفاوة واللاطف . ولا سيما ان كان في جواره شاعر يطبق انحاء البلاد العربية بذكر افضاله ونعمه . فيقوم الشاعر اذ ذاك بمهمة الصحافي في عصرنا ، فيقيد الرأي العام بما ينشره ويتناقله الرواة . والبدوي شديد الحس بمجال الشعر وافر التأثر بالثناء ، يعترف بان الشهرة الجديرة بان تُسترى بالذهب .

### الشجاعة

من الاحكام الجارية ان البدوي شجاع وكثير الشجاعة ، حتى ان بعض المدققين من علماء اوربة بانوا بذلك ان نسبوا نجاح الفتوحات الاسلامية الى قيمة البدوي وشجاعته الحارقة المادية . وهو رأي تتردّد في التزول عنده ، بل تميل فيه الى كثير من التحفظ . وان من درس بدقة منازل محمد ، ومعلم حياته الحربية ، يرى اسباب تحمّظنا هذا . فلم يكن صاحب الشريعة الاسلامية نفسه ليخضع بمظاهر البدو ولا ليفش عن قيمتهم الحقيقية ، يتضح ذلك لمن يطالع القرآن (٢١٣:٢) ؛ ٤:٢٩ و٨٦) . والبدوي ينفر - ولا سيما بعد اختراع الاسلحة النارية - من القتال الا وراء متراس او ملجأ اياً كان . وحيثما نضع نحن الشجاعة الحقيقية ، يرى هو تهوراً لا معنى له ولا فائدة . وهو لا يستعمل من انواع الحرب الا القرو ، هذا ان امكنا ان نعدّ القزو من انواع الحرب . ثم انه في سميته وراء مادة الحياة ، وقتاله في سبيلها ، يجعل للاحتيال النصيب الاوفى على نحو القول : « الحرب خدعة » . فهو يفضل مفاجأة الحصم وتبنيته متشبهاً ، في ذلك ، بالوحوش المقترسة الآهة بها فيافي بلادها . اما الفرار فيعده البدوي من خطط الحرب . واختيراً نلفت النظر الى امر مهم في ما يخص فهم البدوي للشجاعة ، وهو ان البدوي لم يكن ليتقدر فضل الشجاعة المغفلة ، شجاعة الجندي المجهول الذي يجارب في الجيش دون ان ينشر احد اسمه ، او يسقط في الحندق دون ان يطبل الشمر . بذكره فيذهب ضحية مجهولة من ضحايا الواجب والشرف . فهذه القيمة الفردية المغفلة لا يقدرها العرب ولا يفهمونها ، وهي ملاحظة مهمة تساعدنا في تحديد « شجاعة » العرب . ويساعدنا على ذلك ايضاً ما تتحققه في عاداتهم الحربية . فانه بينا

يكون النساء ناديات على قبور الموتى، مرددات: «لا تبص ايها الحجال الكريم.»  
 نرى الرجال قليلي الحامسة تجاه هذا الرثاء، تلخص عواطفهم بما رددوه كثير من  
 الشراء. ومعناه: «يا للتجزية النافعة! وهل يرذني الى الحياة بكاء النساء وندب  
 الناديات.» وهي اقوال علينا ان نتدبرها ملياً، اذا اردنا ان نفهم، حق الفهم،  
 عقلية العرب في هذا الموضوع.

### الصبر

على ان اشهر فضيلة يتصف بها البدوي، وهي ايضاً من نتائج فطرته  
 الفردية، هي الصبر. واننا لنخطئ اذا توهمنا الصبر كما تفهمه بالمعنى العصري،  
 اي صفة سلبية تدفع صاحبها الى التوقف عن رغبة من الرغبات. فان الصبر،  
 عند العرب، صفة ايجابية تفرض مجلداً شديداً وقوة ارادة مستديرة. بهذا المعنى  
 نرى اللفظة في اللغة القديمة، ويهذا المعنى تظهر لمن تصفح القرآن (٣: ١٢٠؛ ٨:  
 ٦٦) وهي فضيلة المقاتل في الجهاد، وهي مجلدة دائم بل عراك متواصل لمقاومة  
 الطييمة المادية، والاتصار على العناصر الماثوثة، والتحفظ من وحوش القفار،  
 بل من الاعراب انفسهم، وهم اعظم خطراً من الذئاب والضباع على ماشية  
 البدوي المكونة ثروته الوحيدة. وكان من فضيلة الصبر هذه ان اكتب  
 البدوي خلقاً صلماً كالفرلاذ، ولكنه مرن لين يقوى على مقاومة العقبات فتسكن  
 من الرخاء، فضلاً عن الحياة، تحت سما صاعرة وفي بيئة يضمحل فيها كل شيء.  
 ما عدا البدوي والجلل، رفيقه الامين وسركبه في القفار.

في تلك الاجسام الظاهرة الاحياء، البارزة العظام، التي لا يفتأ يلفحها الهواء  
 الجاف اللسبي، ولا تنفك تحرقها الشمس باسقتها اللاذعة، تنفذ الاحاسات  
 سريعة شديدة كروزوس الحراب. فتدفع البدوي الى ما يمتاز به من الحامسة  
 الفجائية، وبوادى الغضب، ومظاهر الرغبات والشهوات التي لا حد لها.

### الفرضي

جاء في سفر التكوين (١٦: ١٢) في وصف اسماعيل، جد العرب: «ويكون  
 رجلاً وحشياً يده على الكل ويد الكل عليه، واسم جميع اخوته ينصب

مضربه . « هكذا كلن اسميل : وهكذا يظهر لنا حفيده البدوي في عزله وانفراده ، لا يخطو قيد شمرة عن صفة جدّه . ولا يزال كذلك حتى يومنا هذا ، ولن يزال في صحرائه التي ان تزال منطقة حرب الجميع للجميع . وما ذاك الا لانه عاجز عن ان يرتفع ، بنفسه ، الى ما فوق فكرة الحني او القبيلة . عاجز عن ان يتصور نظاماً اجتماعياً اوسع وارقي . واذا ارتفع الى شيء من ذلك بمساعدة قوة خارجية ، فلا يلبث ان يرجع الى قسوته وتشتاته ، عندما تتركه تلك القوة الخارجية . وسوا . اكانت هذه القوة نبوغاً سياسياً كنبوغ معاوية الاول ، او حزمياً ادارياً كحزم زياد ابن ابيد والحجاج وغيرهما . فيعود البدوي القهقري الى فطرته الفرضوية .

### سيد القبيلة

لقد قيل عن بعض دعاة الديمقراطية المصرية من المتحزبين لثوران الشعب « انهم يرضون بالآ يكون احدٌ فوقهم ، ولكنهم لا يرضون بالآ يكونوا فوق غيرهم . » وهي صفة ما اشدها انطباقاً على البدوي . كان رئيس القبيلة يلقب في ما مضى « باليد » . اما اليوم فقد أُبدل به لقب « الشيخ » لان الارل اختص بالدلالة على ذرية الحسين بن علي بن ابي طالب ، حفيد محمد .

وقد سأل الخليفة معاوية يوماً احد اسياد البدو عن الشروط التي يتطلبها القوم في الصحراء . من سيدم فاجاب بقول يجدر بنا ان نُنم النظر فيه ، وخلاصته : على السيد ان يحمل بيته مفتوحاً للضيافة ، وحديثه لطيفاً ، ولا يتطلب شيئاً ، بل يرحب بالكبير والصغير فيقدم جميعاً من امثاله . وهي صفات تقرض التجرد والتضحية الدائمة . وقد جمعتها حكمة العامة في امثالها فقالت : « سيد القوم اشقاهم » وقالت ايضاً : « سيد القوم خادمهم » .

اما تعيين « السيد » فتعلق بارادة القبيلة الحرة ، تختار لذلك المقام من تراه لائقاً به ، ناظرة الى الترانين التقليدية في صفات السيد . ومن ذلك ان السلطة كانت تنتقل « كبيراً عن كبير » . واذا فاول شروط السؤدد المر الكامل الزمين باختبارات عديدة في احوال الحياة . هذا لان اولئك البدو الديموقراطيين في

كبريائهم ، لم يكونوا ليخلصوا من بعض الادعاءات الارستوقراطية . فكانوا لا يطيقون ان يخضروا لاوامر شاب لم يحنكه الذعر مهما كانت مقدته وفضائله . ولنا في لفظه « شيخ » دليل على نفوذهم من تولية الاحداث . وقد برزهم هذا الامر الى النفور من مبدأ الوراثة السلوية ، فانهم كانوا يرفضون كل الرفض ان يتقيدوا بالطاعة تجاه اسرة مسودة مها كان من فضائل السيد المتوفى ، ومهما كانت جزايا ابناؤه . وعليه فان اليادة كانت تثقل من الرجل الى اخيه ، او من العم الى ابن اخيه ، بل كثيراً ما كانت تجر من حي الى حي ، او من قبيلة الى قبيلة . حتى اصح من النوادر المتحممة المذكور ان تمد اسماء من نالوا اليادة متسللة عن آباؤهم فجودهم . اما سيادة الفئانين واللخمين فهي من الامور الشاذة التي فرضها على العرب البيزنطيون والفرس . ولم يكن البدو الخالصاء ليرضوا بهذا الامر . فان انتقال السلطة بطريقة نظامية من الاب الى ابنه ، او ما يعرف بالملكية الوراثة التي أسماها الامويون ، كانت تفضب العرب في كل آن فيثورون على الظلم والاستعباد . ومن هنا يتضح كم كان ذلك الشعب بعيداً عن قبول العادات السياسية المقولة التي تقر الساطة المنظمة ، فتخفف وطأة النزعات الفردية ، وتضبط النزائر الفوضوية .



# الزواج .

تيمناً للرسالة البابوية « Casti connubii »

بمبحث اخلاقي لاهوتي

للاب شرل ابيلا اليسوعي

١

منشأ الزواج من الله وضعاً وطبعاً

نوطه

لكلمة الزواج معنيين مختلفين ، وان متتابعين متناسين . فقدم  
أولاً على حالة ما وهي حالة المنخرطين في سلك الزواج ؛ وثانياً على  
ما تنشأ عنه مباشرة هذه الحالة ، وهو العقد الزواجي .

ثم ان العقد هذا يأتي على ضربين : فهو إما عقد طبيعي محض وهذه هي  
واقعيته اذا ما أُبرم بين شخصين من غير المسيحيين ، وإما سر من اسرار  
البيعة السبعة وهذه هي صفته اذا ما أُبرم بين مسيحيين .

على ان التسميم هذا لا يترتب عليه كون الزواج المسيحي يُمكن فيه الفصل  
بين العقد والسر . بل كلاهما متلازمان ، لا سبيل الى التفريق بينهما ؛ وانما  
هما ، على ما سنوضح لك ، حيثتان لشي . واحد . فالعقد هو السر ، والسر  
هو العقد ، ولا يستطيع مسيحيان ان يعقدا زواجا صحيحاً ما لم يقبلا بنفس  
القول سرّاً حقيقياً ، ولا ان يقبلا سرّاً الزواج حقيقياً ما لم يعقدا زواجا صحيحاً .  
ومن اهم الاسباب في تمييز هاتين الحثيتين للشي . الواحد أن يتمكن الذهن  
من حصر النظر ملياً في كل منهما على حدة ، فيترعب المرءوع تماماً وبقية  
حده من البحث :

بواقع الحال أَنَّ الزواج قبل ان يرفقه سيدنا يسوع المسيح الى مقام سرّ حقيقي ، كان له بين البشر وجود وضمي وطبيعيّ مآ . اما الوضي فلانه من وضع الخالق ، عز وجل ، في الفردوس الارضي . واما الطبيعي فتأصله ، حتى يمزج عن الرضع الالهي المذكور ، في اسس الطبيعة البشرية . فيكون ، والحالة هذه ، منشأ من الله ايضاً ، لأن الطبيعة ، بما فيها من الاصول ولها من المتصيات ، هي ايضاً من خلق الله ووضعه . أجل ان الاله اتقادي ، اذ اعاد الى الزواج رونق وضميته الاولى وجمله سرّاً ، رقاؤه وزاده قداسة سامية وكألاً رقيقاً وقوة تفوق الطبيعة . ألا انه ، جلّت حكمته ، لم يندرع شيئاً من اركانه الطبيعية . فلم ترل هذه ، ولن ترال ، على ما كانت عليه من قبل في كتبها وما يترقب عليه من الاحكام والسنن .

ومن ثمّ تتضح خطوة البحث في الزواج ، حتى المسيحي منه ، ليس من حيث هو سرّ فحسب ، بل من الوجهة الطبيعية على حدة . فن شأن هذا البحث ان يهد السيل للذهن الى تعليل الثرائع الزواجية ، حتى الرضية ، في كلا المهدين المتيق والجديد ، كما في احكام الحق القانوني ، حتى فيما كان منها تهذيباً مجتأ . ومن أحسن تعليل السنن اتقن ولا شك فهم مودّاتها . ومن فوائد البحث المذكور ايضاً تمييز الفث من السين فيما قد تدعي به السلطة الزمنية من الحقوق في الشؤون الزوجية ، بما يتسنى به للمقل السلام ان يحكم عن صواب في صحة او بطلان ما تقدم السلطة المذكورة على سنه من القوانين في الموضوع عينه كاهلاق والزيجة المدنية وما شاكلهما .

هذا الذي لم نجد بداً من ان نؤدّمه على ابحاثنا التالية ، تمهيداً لها ودفعاً للالتباس في معاني الاوضاع ، لا قصد الجزم سلفاً ، بدون ابرهان ، بالحقائق التي اضطررتا سياق الكلام في توطئتنا هذه الى ذكرها كما لو كانت نابتة بذاتها تستفي عن حجب تدعها . على ان هذه الحجج ستاتي كل واحدة منها في وقتها ومكانها .

وادل ما يتناول بحثنا هو اصل الزواج ومنشأه : اهر الهي ام بشري ، من وضع الخليفة ام الخالق ؟

## ١) تعليم الكاثوليك في اصل الزواج

الزواج ، على ما حدده ارباب اللاهوت ، هو عقد به يخول الرجل المرأة ، وهي اياه ، حقاً شرعياً متبادلاً باتيان الافعال اللازمة لولادة البنين وتربيتهم ، فيتقيدان مما يوجب الاشتراك في مهيشة ثابتة واحدة<sup>1)</sup> .

قلت : « ثابتة واحدة » نفيّاً للطلاق ، وتمدد الزوجات ما دامت الزوجة الاولى حية ، طبقاً للشرع المسيحي ، على ما سيأتي الكلام مفصلاً عنه في بابيه . على انه ليس في واقع الحال آمة واقية ، أيّاً كان دينها ، ألا وقتضي من الثبات على العقد الزواجي ما لا مندوحة عنه ، إلم يكن لتحريم الطلاق وتمدد الزوجات ، ففي الاقل لدفع الالتباس بين ما يفده المتدنون زواجاً صحيحاً شرعياً وما هو معروف ومستقيم لديهم من ضروب التخالط (promiscuité) والقران الطليق (union libre) والحب الممتق (amour libre) . وانما عور البحث هنا على الزواج الحقيقي ، هل هو من وضع البشر ام من وضع الله ؟

من وضع الله ، اي ا : هل اصل الزواج في شريعة وضعية صريحة منها الله ، عز وجل ، والزم بها البشر ؟ هذا هو التعليل الكاثوليكي . ثم ا : اذا ما ضربنا صفحاً عن الوضع الالهي المذكور ، اقلنا يبقى الزواج شريعة طبيعية مبنية على طبيعة الاشياء ، وبالتالي شنة ، هي ايضاً من الله مبدع الطبيعة وكل ما فيها ومنها ، فتقيد الضير من قبله عز وجل ، على منوال سائر التواميس الطبيعية يرمتها . وهذا ايضاً يصرح به التعليل الكاثوليكي ، فضلاً عن الفلسفة الحديثة

قال بيوس الحادي عشر في رسالته العامة « Casti connubii » : « ان الزواج ليس البشر هم الذين وضعوه او اعادوه الى حالته الاولى ، بل انما الله هو الذي فعل ذلك . وانه ليس البشر هم الذين سنوا شرائعهم واثبتوه ودفعوا مقرنته ، بل ان الله مبدع الكون ، والسيد المسيح مجدد هذا الكون ذاته . فهذه الشرائع

(١) راجع Chr. Pesch S. J. Compend. Theologiae Dogmaticae, tom. IV, p. 254

- Aloys. de Smet, De Sponsalibus et Matrimonio, ed. 3ia. tom. I, pp. 58-62

اذن لا تملق بارادة البشر آية كانت ، حتى ولا باي اتساق يقدسه الزوجان  
نفسهما مثالاً لتلك الشرائع «<sup>١)</sup>

اجل لا فكير « انه وان يكن الزواج بطبيته قد وضمه الله تعالى ، فان  
للارادة البشرية نصيباً فيه . وهو نصيب شريف للغاية ، لان كل زواج بمفرده ،  
من حيث هو اتحاد هذا الرجل وتلك المرأة ، لا يتم الا باتساق كلا الزوجين  
ورضاهما الاختياري . فان فعل الارادة الحر الذي به يلم كل من الطرفين  
الآخر حق الزوجية الخاص ويستلمه منه «<sup>٢)</sup> هو ضروري لعقد الزواج ، الى درجة  
انه لا تستطيع قوة بشرية اية كانت ان تقوم مقامه «<sup>٣)</sup> . على ان هذه الحرية لا  
يُنَاطُ بِهَا اِلا الاستثبات مما اذا كان المتعاقدان يريدان أن يعقدا زواجاً حقيقياً  
وان يعقدها مع شخص معين . «<sup>٤)</sup>

ويقول البابا ايضاً : « ذلك هو تعليم الكعب المقدسة . تلك هي تقاليد  
الكنيسة الجامعة غير المنتظمة . «<sup>٥)</sup>

## ٢ سرهارة الكتاب المقدس بوضعية الزواج الالهية

ولا غرو فان هذا التلميح قد صرح به الروح القدس في صدر الكتاب  
المقدس . ثمة لدينا ، في الفصلين الاولين من سفر التكوين ، حديثان عن نشأة  
الزواج ووضعه من الله تعالى . فالحديث الاول مختصر ينسب علماء النقد الى  
النص الكهنوتي ( *document sacerdotal* ) والآخر مطول ينسبونه الى النص  
اليهوي ( *document Yabviste* ) .<sup>٦)</sup>

- ١) ص ٣ من ترجمة الرسالة المذكورة للطبعة الكاثوليكية ، وهي الترجمة التي نغفل  
اليها الفارسي كلما ذكرنا الرسالة « *Casti connubii* »
- ٢) راجع الحق القانوني العام مادة ١٠٨١ ، فقرة ٢ .
- ٣) راجع المادة ذاتها ، فقرة ١ .
- ٤) الرسالة *Casti connubii* ص ٢-٤ .
- ٥) الرسالة ذاتها ، ص ٣ .
- ٦) راجع مقال مانجنو في سفر التكوين ، في قاموس اللاهوت الكاثوليكي لنانزييه  
فاكسان وماجنو ، المجلد الثاني ، ع ١١٨٩-١١٩٥ .

.. واليك النصين :

١ - تكوين ١: ٢٧-٢٨ : « فخلق الله الانسان على صورته ، على صورة الله خلقه . ذكراً وانثى خلقهم . وباركهم الله وقال انموا واكثروا واملاؤا الارض واخضعوها وتسلطوا على سمك البحر وطيير السماء وجميع الحيوان الداب على الارض . »

ب - تكوين ٢: ١٨-٢٤ : « وقال الرب الاله لا يحسن ان يكون الانسان وحده . فأصنع له عوناً بازائه . . . فأوقع الرب الاله سباتاً على آدم فنام فاستل احدى اضلاعه وسد مكانها بلحم . وبني الرب الاله الضلع التي اخذها من آدم امرأة . فاتي بها الى آدم . فقال آدم : ها هذه المرة عظم من عظامي ولحم من لحمي . هذه تُسمى امرأة لانها من امرى أخذت . ولذلك يترك الرجل ابيه وامه ويلزم امرأته فيصيران جسداً واحداً . »

وفي انجيل القديس متى (١٩: ٤-٥) ينسب سيدنا يسوع المسيح هذا القول الاخير الى الله ذاته ولا ينافيه رأي من ينسبه من المفترمين الى آدم مُلهماً من الروح القدس ، او الى مؤلف سفر التكوين مُلهماً ايضاً من الروح عينه .

وعلى كل فظاهر من الآيات الكتابية المذكورة ان الله ذاته هو واضع الزواج . فهو ، جل وعلا ، يتجلى في الفردوس بنوع يتفوق الطبيعة ، كما يبدي حكمه في امر الزواج ، ويصوره لنا على ما يبتغيه ، وين لنا سنته . هو الذي لم يشأ ان يترك ، ولا يوماً واحداً ، اتحاد الرجل والمرأة ، على شاكلة سائر المقود البشرية المحضة ، عرضة للتقلب والانفكاك ، بل منذ البدء دخل بين المتطادين كما يطبق الهمد بينهما على ما رسم في خطته الصدادية . وهو الذي يحدد صريحاً غاية القران بركته الفعالة وقوله : انموا واكثروا واملاؤا الارض . هو الذي يلزم الزوجين بحياة مشتركة ثابتة بين الطرفين وحدهما بدون ما ناك ، من حيث ان الرجل عليه ان يترك ابيه وامه ليلزم وحده امرأته وحدها فيصيران اثنين في جسد واحد<sup>١)</sup> .

(١) راجع Mgr d'Hulst, *Conférences de N.-D.*, 1894, 2<sup>e</sup> conférence, éd. de l'Enseignement Chrétien, pp. 3-4.

هذا هو موثدي الآيات المتبرلة المذكورة على ما يثبتته التقليد المسيحي المتواصل . بل على ما فتر اليد المسيح بذاته . فانه بعد ان ذكر في الانجيل نص سفر التكوين الذي نحن في صدره ، قال منتجياً : « فليأهما ( اي الزوجان ) اثنين بعد ولكنهما جسد واحد . وما جمه الله فلا يفرقه انسان . »<sup>١</sup> والمعنى الصريح انه ، وان كان المتطاردان بشريين ، الا ان الجامع بينهما هو الله والرابطة التي توتهما هي سنة الهية .

تلك هي حالة القريتين الناشئة ضرورة عن العقيد الزوجي . وقد جاء حدتها ، في كتب الشرع القديم ، على ما يلي : « هي الاتحاد الزوجي للرجل والمرأة ، بين شخصين اهلين شرعاً ، يقيدهما بجياة مشتركة فردة . »<sup>٢</sup> ترى هل تختلف حالة القريتين ، على ما تبدو في التحديد هذا ، عنها ، على ما جاءت . موصوفة في الآيات التكوينية والانجيلية المذكورة ، سوى ما في نص هذه من الوضوح الذي يكاد يكون فجعاً .

### ٣ شهادة القرائن الكتابية

ولك ايضاً في قرائن الآيات التي اوردناها آتقاً من سفر التكوين ، ما يؤيد التلميح المسيحي التقليدي في وضعية الزواج الالهية . فما من احد يتلو الفصلين الاولين من السفر المذكور ويمثل الفكرة ملياً في كامل مضمونها ، ألا ويتبين التباين العظيم الذي شاء الله ، في الخطة التي رسمها لخلقها ، ان يكون بين البشر والبهائم ، فيما يتعلق بايجاد النسل وانما . الانواع . فن جهة زوى قراناً ثابتاً مقصوراً على رجل واحد وامرأة واحدة . ومن اخرى الاختلاط والتشغل على حسب ظروف انما تطراً اتفاقاً وعرضاً .

قال مونتبريه : « ان الله ، بعد ان ثبت اسس الارض ورتب اصولها ، اراد ان يزينها فخلق فيها القوي الحية التي اسرها ان «انمي واكثري» . فكان هذا القول الوجيز قصيداً مستهلاً ، في السهول والاهوية والجبال واعماق المياه ، لافراح القران عامة ، وقد سبقت ظهور البشر بازمئة طويلة ، من التحام الزهور

بالزهور مستتراً في اجواف كؤوسها المظلمة ، وتلاقى الاحياء المتحركة بينما تترقع إما الرفيق وإما الرفيقة ، واتحاد الازواج وانما الحياة ، الى غير ذلك مما يكن باجمه اسراراً غامضة جليلة ، لما اودعه الله من قدرته التي لا حد لها ومن حياته الازلية المحيية . . . .

« على ان السرّ هذا يتنامى على مدى سوا الحياة في كل كائن . وانما كان الله قد زين الارض كما يمدّها لاقبال ملكها . فاستحضره ، عزّ وجل ، في ذهنه قائلاً : « لنصنع الانسان ، لنصنعه كي يتسلط . » وقد صنعه على صورته ومثاله عظيماً جيلاً كاملاً الى حدّ ان الاحياء جميعها لم تلبث ان أتت عند قدميه تُقرّ بسلطته وتُوسم منه بالاسماء التي تلائمها . ومع ان لدى الانسان هذا كلّ ما تقتضيه السلطة فان الله قد رأى وحكم « انه لا يحسن ان يكون الانسان وحده ولا بدّ ان يُعطى عوناً شيئاً به . . »

« ترى من اين يأتي هذا العون ؟ — امن الطين الذي خرج منه الرجل ؟ — كلاً — فانّ الانسان لا يكون ، كمثل الله ، المبدأ الوحيد الاول للحياة في ذريته ، ما لم يُتَل من عنصره ذلك الكائن البشري المدد رفيقاً له . فقال الرب : « نَمّ يا ابني نَمّ » وعلى اثر قوة خفية الهية ، اضطجع آدم على زهور التردوس ، وهو جرم بسبات سري . وفي اثنائه استل الله احدى اضلاعه وكساها لحماً وانمشها بغير نفسه . فبني منها المرأة ، خطيبة للناثم بيبة نقيّة . فقامت تنتظر منذهلة من الحياة الحديثة التي أعطيتها . . . الى الزفاف ا الى الزفاف . الا استيقظ يا ملك العالم ! — فهبّ آدم من النوم واخذ يشاهد بيمينه تلك التي كان قد بصّر بها في حلم نبوي قادر ان له فيها تمام كماله . . فهر الذهن وهي القلب . هو الفكر وهي الشعور . هو الجلال وهي الظرف . هو القوة وهي الدعة . هو السلطة وهي الجاذبية . هو باذر الحياة وهي الارض الحسبية حيث تذرّ الحياة . فأعجب بها وجملت تسميله عاطفة الحنان ويستفرّه عامل المدرس . ومن قلبه المغمم حباً جديداً تدفّق العصيد الزوجي الماثور ، الذي به اوحى الى العالم المستقبل ماهية الزواج وشرائعه المقدسة . قال : « هذه عظم من عظامي ولحم من لحمي . هذه تسمى باسم يُشتق من اسم المرء لانها أخذت

منه : ولذلك يتدرك الرجل اياه وامه ويلزم امرأته فيصيران اثنين في جسد واحد . « والى هتاف الحب هذا اجاب الله ببركة منها انجبس الجنس البشري وبها سلطه على الكائنات التي كان قد سبق فياركها وانى نسلها . قال عز وجل : « انموا واكثروا واملاوا الارض وتخضع لكم فتسلطوا على كل ما تحتموه ... »

« كذا تم الزواج الاول الامثل ... ذاك هو العقد الزوجي بموضوعه وغايته وسيله ، بما يمكنني ان ادرك الفرق بين البركتين اللتين بهما اشرك الله الاحياء بما له من القدرة لايجاد الحياة . »

« فللنبات والحيوان لم يقل سوى : « انموا واكثروا » . وحسب . فان الزمرة الساكنة الصامتة تدع ، بدون ما تشر ، لقاها يقتد او ينتدع منها . والحيوان يتقاد قهراً للنواميس التريزية التي تدفمه الى ملاقاته رفيقة ما ... واما الرجل والمرأة اللذان يتدفمان بماملتي القتل والقلب لاختيار شريك لها في الحياة ، الرجل والمرأة اللذان انما يبذلان الذات عن اختيار وتاماً ، الرجل والمرأة اللذان يملنان انهما شريكان لله تعالى في عمل الخلق ، الرجل والمرأة اللذان يقفهان الشرف العظيم الحاصل لما اذ يلدان من هو شبيهما ، الرجل والمرأة اللذان يتكتلان ويتبادلان كالمها في الجماعة الزوجية ، الرجل والمرأة اللذان لا يرتبطان بوصول حيواني بل بزواج حقيقي ، فاستوجب الله لها بركة اوسع وارفع شأناً . »

« ومن اجل هذا سمعوه من حين يرفع القريتين البشريين الى اوج الطبيعة ، فيسلطهما على العالم بينا يمدما بكثرة النسل ويأمرهما بانمائه ، قال : « انموا واكثروا واملاوا الارض وانخضروها وتسلطوا على سمك البحر وطيير السماء وجميع الحيوان الداب على الارض . »<sup>١)</sup>

وهو الفرق الموصوف بين البهائم والبشر ، الذي جهله التطوريون فضلوا .

## لوقا صاحب الانجيل الثالث

بقلم الاب انطون صالحاني اليسوعي

٢

البراهين على وجود الانجيل الثالث في اوائل النصرانية (تابع)

### شهادة آباء الكنيسة

القديس يوستينوس الفيلسوف الشهيد ، في مدافنته الاولى عن المسيحيين التي رفقها الى الامبراطور انطونينوس في السنة ١٥٠ للنيح " ، كثيراً ما يذكر انجيل القديس لوقا :

في الممدد ١٥ : « باوكرا لاعنيكم وصلوا لاجل من يمشكم » . ( راجع لوقا ٢٨ : ٦ )

« كل من سألکم فأعطوه ومن اخذ مالکم فلا تطالبوه به »  
( راجع لوقا ٣٠ : ٦ )

« إن اقرضتم الذين ترجون ان تستوفوا منهم فأية مثية لكم فان  
المشارين يصنعون كذلك » ( راجع لوقا ٣٤ : ٦ )

« كونوا ذوي رافة ورحمة كما ان اباكم هو رؤوف ورحيم » ( راجع لوقا ٣٦ : ٦ )

في الممدد ١٦ : « من ضربك على خدك فقدم الآخر ومن اخذ رداك او ثوبك فلا تمنعه » ( راجع لوقا ٢١ : ٦ ) . « كثيرون يقولون لي يارب يارب

- ألم نكن باسمك اكلنا وشربنا وصنمنا القوات . حينئذ اقول لهم اذهبوا عني يا قاعلي الائم » . (راجع لوقا ١٣ : ٢٦ و ٢٧) في العدد ١٧ : « كما اوضح المسيح قائلاً : » الذي اعطاه الله كثيراً يُطلب منه كثير » . (راجع لوقا ١٢ : ٤٨) في العدد ٢٣ : « ها انتِ تجلين في البطن من الروح القدس وتلدن ابناً ويدعى ابن العلي وتبينه يسوع فانه يخلص شبه من خطاياهم » . (راجع لوقا ١ : ٣١ و ٣٢) في العدد ٦٣ : « من سمع مني فقد سمع من الذي ارسلني » . (راجع لوقا ١٠ : ١٦) في العدد ٦٦ : « ان الرسل في شروحهم المستاة الانجيل قالوا ان يسوع اوصاهم هكذا اي انه بعد ما اخذ الخبز وشكر قال اصنعوا هذا لذكري » . (راجع لوقا ٢٢ : ١٩) من محاوره القديس يستينوس الفيلسوف مع تريغون اليهودي<sup>١</sup> في العدد ١٧ : « الربل لكم ايا الكبة فانكم اخذتم المفاتيح . فاتم لم تدخلوا ومتمم الداخلين ايا القادة الصيان » (راجع لوقا ١١ : ٥٢) في العدد ٧٦ : « اعطيكم سلطاناً ان تدوسوا الحيات والمقارب وكل قرة المدو » . (راجع لوقا ١٠ : ١٩) « ينبغي لابن البشر ان يتألم كثيراً ويؤذل من الكبة والفرسين ويصلب ويقوم في اليوم الثالث » . (راجع لوقا ٩ : ٢٢) في العدد ٨١ : « لا يزوجون ولا يتزوجون بل يكونون مساوين للملائكة بما اتهم ابناء الله ابناء القيامة » (راجع لوقا ٢٠ : ٣٥ و ٣٦) في العدد ٩٦ : « أحبوا اعداءكم كونوا ذوي رافة ورحمة كما هو ايوكم السهوي » . (راجع لوقا ٦ : ٣٥ و ٣٦) في العدد ١٠٠ : « ان سرهم الفذراء اذ آمنت وسرت عند ما بشرها الملاك

جبرائيل بالخبير المسيح ان روح الرب يجيل عليها وقوة الطي تظلمها  
وان المولود منها قدوس وابن الله اجابت ليكن لي بحسب قولك .  
(راجع لوقا ١ : ٣٥ و ٣٨)

في المدد ١٠١ : « اذ قال له (يسوع) احدم اياها المطم الصالح اجابه لماذا تدعوني  
صالحاً ؟ انه لا صالح الا ابي وحده الذي في السموات » (راجع  
لوقا ١٨ : ١٨ و ١٩)

في المدد ١٠٥ : « عندما اسلم الروح على الصليب قال يا ابي في يديك استودع  
روحي » . (راجع لوقا ٢٣ : ٤٦)

فما اردناه من القديس يوستينوس الشهيد ، وهو من اقدم آباء الكنيسة  
الذين اتوا بمد الآباء الرسولين ، تتحقق ان انجيل القديس لوقا كان منتشرأ  
منذ القدم في البلاد البعيدة عن فلسطين ، ومقبولأ بكل اجزائه ، كما هو في  
ايماننا هذه . اذ ان يوستينوس يقتبس من الفصول الاولى من هذا الانجيل ،  
ومن الفصول الاخيرة ، وما هو في الاواسط .

### شهادة كنائس عالية

توجد هذه الشهادة في الرسالة التي ارسلتها كنائس فينا وليون من اعمال  
غالية (فرنسة) الى كنائس آسية في السنة ١٧٧ ، وكتبت باليونانية<sup>(١)</sup> . والمظنون  
لدى العلماء ان كاتب الرسالة هو القديس ايريناوس ، وكان اذ ذاك كاهناً في  
ليون ، ثم خلف القديس پوتينوس في الاسقفية على مدينة ليون . ففي هذه  
الرسالة قصة استشهاد كثيرين من المسيحيين في مدينة ليون . منهم القديس  
پوتينوس الاسقف والقديسة بلاندين الباسلة وقد خصص كاتبها بالشاب الشهيد  
فيتوس اباغاثوس ما قاله لوقا ( ١ : ٦ ) عن زكريا والىصابات « انه سار في جميع  
وصايا الرب واحكامه بنير لوم » . ومن ثم نستج ان انجيل لوقا كان انتشر في  
كنائس غالية في اواسط القرن الثاني للمسيح .

هذا وان البعض ممن تكلّموا عن انجيل لوقا قديماً كاوريجنس والقديس

(١) التاريخ الكنسي لاسابوس - راجع الآباء اليونان لمن ، المجلد ٢٠ السور ٤١٢

ايرونيوس فهموا بهذه العبارة «الاخ الذي يثنى عليه في امر الانجيل» (٢٦ كور ٨ : ١٨) ان يولس يتكلم عن لوقا وانجيله . الا انه ليس اكيذاً ان يولس الرسول يتكلم عن لوقا، لان كثيرين من المقدونيين رافقوا يولس في سفره الى اورشليم كما يتضح من سفر الاعمال (٢٠ : ١١) . وعلى افتراض ان يولس يقول «الاخ الذي يثنى عليه في امر الانجيل» اراد شخص لوقا، فع ذلك لا يمكننا ان نفهم باللفظة «الانجيل» انجيلاً مكتوباً . لانه كلما وردت هذه اللفظة «الانجيل» في رسائل القديس يولس يُراد بها لا انجيل مكتوب بل البشارة والكرز بالانجيل والتلميح الشفاهي كما قال السيد المسيح «اكرزوا بالانجيل للخليفة كلها» (سرقس ١٦ : ١٥) وكذلك استعمل يولس لفظة الانجيل : «محب انجيلي يسوع المسيح» (روم ٢ : ١٦) . «للقادر ان يثبتم محب انجيلي وبشارة يسوع المسيح» (روم ١٦ : ٢٥) . «أذكر ان يسوع المسيح الذي من نسل داود قد قام من بين الاموات على حسب انجيلي الذي احتمل فيه المشقات حتى القيود كجرم الا ان كلمة الله لا تقيد» (٢ تيموثاوس ٢ : ٨ و ٩) . «ان تبشرونا لم يضر اليكم بالكلام فقط بل بالقوة ايضاً وبالروح القدس» (تسالونيكي ١ : ٥) تبشيره كان بالكلام . فالانجيل في رسائل يولس هو مرادف للبشارة والتبشير .

ومع ذلك رأي الذين ذكروا ان يولس الرسول في هذه الآية «الاخ الذي يثنى عليه في امر الانجيل» يشير الى لوقا وانجيله فهذا الرأي يبرهن اقله على انه في عهد اوريجنس وايرونيوس ومن رأى رأياً كان التقليد الشائع بين علماء الكنيسة ان الانجيل الثالث يُنسب الى لوقا .

### شهادة المهرطقة

ليس فقط الآباء الرسوليون في اواخر القرن الاول للمسيح واوائل القرن الثاني ، وآباء الكنيسة في القرنين الثاني والثالث ، شهدوا بوجود انجيل لوقا ، لكن ايضاً المهرطقة في تلك الازمنة شهدوا بذلك كما يتضح مما كتبه ضدّهم آباء الكنيسة :

ان ترتليانوس<sup>١١</sup> في كتابه «حجة تواصل الاعتقاد على المراطقة» (الفصل ٥١) قال: «لا يقبل سردون الانجيل لوقا فقط ولا يقبله بكامله»  
 وفي كتاب ايريناوس<sup>١٢</sup> ضد المهرطقات نرى لمهرقليون شرح بعض آيات انجيل لوقا (١٢: ٨ و ١٦). فهذا دليل على ان هذا المهرطوقي كان عالماً بانجيل لوقا.  
 والمهرطوقي مرقيون رفض من العهد الجديد كل ما لا يوافق آراؤه ، ولم يقبل الا بعض رسائل يولس الرسول ، وانجيل لوقا ، بعد ان حذف منه بعض اجزائه . يشهد على عمله هذا غير واحد من آباء الكنيسة منهم ايريناوس ورتليانوس . قال ايريناوس<sup>١٣</sup> (المهرطقات ك ١ ، ف ٢٧ ، العدد ٢) : «وعلاوة على ذلك بعد ان مزق انجيل لوقا وحذف كل ما يختص بميلاد الرب وكثيراً من تلاميخ خطبه مدعياً انه اصدق من الرسل الذين سلموا الانجيل ، اقمع تلاميذه وسلم اليهم لا الانجيل لكن قطعاً من الانجيل» . وقال ترتليانوس<sup>١٤</sup> (في كتابه ضد مرقيون ، ك ٤ : ٢) : «يظهر ان مرقيون اختار (انجيل) لوقا ليزنقه» .  
 وزد على ذلك ان يلس الفيلسوف الوثني البذي عاش في القرن الثالث للمسيح ، وحارب الدين المسيحي ، اقر بوجود انجيل لوقا وانجيل متى لانه يظن فيها بسبب اختلاف نسب المسيح في هذين الانجيلين<sup>١٥</sup> «يُملنا بذلك اوديجنس<sup>١٦</sup> في كتابه ضد رسل (ك ٢ ، العدد ٣٢)  
 وهكذا اضحى المراطقة والوثنيون شهوداً على ان الانجيل الثالث ، انجيل لوقا ، كان موجوداً في ايامهم . وكان انتشر بين الشعوب المسيحية قبل زمانهم .

### صلى كنب لوقا انجيله ؟

ان لوقا انشأ انجيله قبل ان يُنتهى سفر اعمال الرسل . تتحقق ذلك مما

- (١) الآباء اللاتين لمن ، المجلد ٢ ، المرد ٨٦
- (٢) الآباء اليونان لمن ، المجلد ٧ ، المسود ١٢٦٢ و ١٣٠٨
- (٣) الآباء اليونان لمن ، المجلد ٧ ، المسود ٦٨٨
- (٤) الآباء اللاتين لمن ، المجلد ٢ ، المسود ٤٦٢
- (٥) راجع مقالتي في نسب المسيح ، المشرق ٢٦ [١٩٢٨] ٤٨١-٤٨٨ و ٥٦١-٥٧١
- (٦) الآباء اليونان لمن ، المجلد ١١ ، المسود ٨٥٢

قاله في بدء سفر الاعمال ( ١ : ١ ) : « قد انشأتُ الكلام الاول يا توفيلس في جميع الامور التي عملها يسوع وعلم بها » فان عرفنا متى كتب لوقا سفر الاعمال ، امكنا ان نعرف بالتقريب متى كتب الانجيل :

ان سفر الاعمال انتهى او اكمل اذ انتهى امر بولس في رومية للمرة الاولى . يتضح ذلك من الآيتين الاخيرتين من هذا السفر ( اعمال ٢٨ : ٣٠ و ٣١ ) : « واقام (بولس) سنتين كاملتين في بيت استاجره وكان يقبل جميع الذين يقصدونه ويبشرونهم بملكوت الله ويعلم ما يختص بالرب يسوع بكل جرأة ولا يمنه احد » . هنا انتهى فجأة سفر الاعمال . وسكت لوقا عما حدث لبولس في ما بعد ، وعن أسره الثاني ، وعن موته شهيداً برومية . فلو كان كتب لوقا « سفر الاعمال » بعد استشهاد بولس ، لكان ذكر ذلك لانه اكبر دليل على شهادة بولس ليسوع المسيح . ومن هنا نستنتج ان لوقا كتب او أنهى كتابة سفر الاعمال في السنة ٦٢ للمسيح ، او قبلها او بعدها بقليل . لانه في تلك السنة انتهى امر بولس لأول مرة . وبما ان لوقا كتب الانجيل قبل « سفر الاعمال » فيكون كبه في السنة ٦٠ او قبلها بقليل . وهي السنة التي اتفق عليها اكثر منقري انجيل لوقا .

### اهم كتب لوقا انجيله ؟

لا يمكننا ان نعرف بالتحقيق اين كتب لوقا انجيله . فالقديس ايرونيوس ، في مقدمته على انجيل متى ، يذكر انجيل لوقا ويقول ان لوقا كتب انجيله في جهات اكاثية وبيروسية .

والقديس غريغوريوس التريزي قال ايضاً انه كبه في اكاثية . اما الترجمة السريانية البسيطة فذكرت انه كبه في الاسكندرية . والمحدثون من شارحي انجيل لوقا عتبروا اماكن مختلفة لكتابة هذا الانجيل فمنهم من زعم انه كبه في افسس . ألا ان هذا الرأي مردود . ومنهم كثيرون عتبروا رومية . وقال غيرهم انه كبه في قيصرية فلسطين . واقرب غيرهم من رأي ايرونيوس باثنتين انه كبه في بلاد اليرتان او في مقدونية . ومعلوم ان لوقا اقام نحواً

من خمس سنوات في مدينة فيلبي من اعمال مقدونية ، حيث تركه يولس ليأتي بتلك الكنيسة ويثبت المسيحيين في الايمان ، بعد ان بشرهم يولس . لا ريب في ان لوقا ، اذ كان مع يولس الابير في قيصرية فلسطين مدة سنتين ، (اعمال ٢٤: ٢٧) تبنى له ان يستخبر من الرسل ومن تلاميذ يسوع عما قاله وعمله يسوع في حياته على الارض وعما جرى من الامور في اوائل الكنيسة . كما انه اذ كان بيمية يولس برومية ، في اسره الاول مدة سنتين ، تبنى له ان يكتب الانجيل ، ثم سفر اعمال الرسل .

### لماذا كتب لوقا انجيله ؟

نعلم ان لوقا كتب انجيله وسفر اعمال الرسل لرجل شريف كان ارتد من الوثنية الى الدين المسيحي اسمه توفيلس وكان صديقاً للوقا ولعله آمن على يده . فيكلمه لوقا في بدء انجيله بقوله « يا العزيز توفيلس » ( لوقا ١: ٣ ) ، لكنه في شخص توفيلس قصد جميع المرتدين من الوثنية الى الايمان بالمسيح . تتحقق ذلك من نوع كتابة الانجيل . فيذكر لوقا في تعريف بلاد فلسطين وعوائد اليهود شروحا لا فائدة منها للمرتدين من اليهود الى النصرانية مثلاً : « وتزل الى كفرناحوم مدينة الجليل » ( ٤ : ٣١ ) . « ارسوا عند بقعة الجرجسين التي تقابل عبر الجليل » ( ٨ : ٢٦ ) . « بيت في الجبل المسمى جبل الزيتون » ( ٢١ : ٣٧ ) . « كان من الرامة مدينة اليهود » ( ٢٣ : ٤١ ) . « الى قرية اسمها غمأوس بعيدة عن اورشليم ستين غلوة » ( ٢٤ : ١٣ ) . ويرفع نسب المسيح لا الى ابراهيم فقط بل الى آدم ابي الجنس البشري : « ابن آدم ابن الله » ( ٣ : ٢٣ - ٣٨ ) . ويذكر تسميم الثبوت في شخص المسيح دون ان يتوقف في ذكره هذا ، كما صنع متى الذي كتب انجيله للمرتدين من اليهود ( لوقا ٣ : ٤ و ٤ : ٢١ و ٢٢ ) . وعند ما يذكر خطأ متوظفي الامبراطورية يتصل الفاظاً اخف وطأة دون ان يضحى بالحقيقة التاريخية ( ٢٣ : ٢٥ ) . ويهمل ذكر بعض ظروف طينة من شأنها ان تغم الوثنيين . فعوض ان يتصل لفظة « الوثنيين » في هذه الآية ( متى ٥ : ٤٧ ) : « وان سلمت على اخوانكم فقط

فأي فضل عملّم اليس الوثنيون يفتنون ذلك « استعمل لوقا لفظة « الخطاة » (٣٣:٦ و ٣٤) . ويذكر لوقا بطيبة خاطر كل ما من شأنه ان يُرضي الوثنيين ويكسبهم الثقة « فلما رأى قائد المئة ما حدث مجدّد الله قائلاً في الحقيقة كان هذا الرجل صديقاً » (٢٣:٢٣ و ٤٧) . ويصور يـرُوع لا كالسليح المنتظر من اليهود كما صنع متى ، لكن كخلص كل الجنس البشري « وان يُكرز باسمه بالثوبة ومغفرة الخطايا في جميع الامم » ( ٢٤:٤٨ و ١٩:١٠ ) . وهذا الفكر هو ملصق انجيل لوقا .

### باي لغة كتب لوقا انجيله ؟

بما ان لوقا كان وثنيّاً قبل ان يرتد ، ومن اصل يوناني ، ونشأ في انطاكية ، فقد كتب انجيله باللغة اليونانية . وكان متضلماً من هذه اللغة ، يؤيد ذلك حسن انشائه سواء اكان في كتابة الانجيل او في اعمال الرسل . وكانت اليونانية انة العالم الروماني . الا ان لوقا كان له بمض الامام باللغة الآرامية الشائمة بين اليهود في ايام المسيح لانه كان عاشراً . فاستخدم هذه اللغة ليستجيب عن حياة المسيح بمن عرفوه وعاشوا معه ، وسموا خطبه ، وخاصة من مريم المذراء التي اطلمت لوقا على طفولية ابنها وعن كلما سبق ميلاده او تبعه . وبنى لوقا وحده يؤكد في مـرُضمين من انجيله ان مريم المذراء حفظت في ذهنها وقلبيها كل ما يتخص بطفولية يـرُوع : « فكل من سمع تعجب بما قال لهم الرعاية . وكانت مريم تحفظ هذا الكلام كله وتتفكر به في قلبها » ( لوقا ٢:١٩ ) . « ثم تول معها واتى الناصرة وكان خاضعاً لها وكانت امة تحفظ ذلك الكلام كله في قلبها » ( لوقا ٢: ٥١ )



# مادة بنانه الاقتصادية

في سنة ١٩٣١

بقلم ابراهيم عواد  
من موظفي الدوائر الاقتصادية سابقا

ييقَ بلد في العالم الأشهر بالازمة الاقتصادية. لكن هذه النكبة لم تكن شديدة الوطأة على البلدان كلها. فانها أثرت في الدول الغنية ، الكثيرة الصناعات ، المنتشرة التجارة اكثر بكثير من تأثيرها في الدول الصغيرة المفتقرة الى الصناعات والآلات .

ولقد فُتس علماء الاقتصاد في العالم كله عن سبب هذه المحنة ، وذهبوا في تعليلها مذاهب شتى . فقولوا سببها كثرة الانتاج ، قلة الاستهلاك ، تخمين الآلات والاستغناء بواسطتها عن آلاف العمال ، احتكار العملة عند اصحاب رؤوس المال ، الحواجز الجبركية ، اضطرابات الصين ، مقاطعة الهند . . . الى ما هنالك من الاسباب المبهمة .

اما لبنان فشم بالازمة من بدء سنة ١٩٣٠ ، ولم تزل في اريداد الى يومنا هذا . وللازمة عندنا اسباب كثيرة خفية مبعضها في الاغلب خارج بلادنا ؛ فالعالم كله جسم واحد مترابطة اجزائه بعضها ببعض ، فان تألم عضو جسم كله . وكيف لا يشعر لبنان بالازمة التي وقعت في اميركة ؟ والمهاجرون ، الذين كانوا يرسلون المال بالآلاف ، هم الآن بحاجة الى العسل . لكن هذه الازمة خفيفة الوطأة عندنا بالنسبة الى البلدان الاخرى ، حيث يبلغ عدد البطال الملايين . وسببها المرضعي في لبنان يرجع قبل كل شيء الى عمر الفلاح . فالمراسم سيئة جداً . وارتدادها موسم الحرير الذي كان المورد الاول . وبتى سات حالة الفلاح سات حالة البلاد كلها ، فالفلاحون هم قلب البلاد وحياتها .

ونحن لا ندعي اننا نستطيع درس حالة لبنان الاقتصادية درساً وافياً - بل  
جل ما نقصد هو القاء نظرة عامة على العنة الدائمة ، وذكر ما جرى فيها من  
الاعمال الاقتصادية .

لبنان بلد تتجلى مظاهر العمران فيه بكل مكان . واجل ما فيه طرق  
المتشعبة ، المناسبة بين جباله ووديانه ، والبيوت والفنادق الجميلة المبنية في مدنه  
وقرى الاصطياف فيه . وهذا العمران دليل على الاقتصاد والحذر ، لا على  
البدخ . فالارض آمن على حفظ المال من المصارف والمدنيين .

ومن اهم الاعمال التي جرت في العام المنصرم : ببناء جسر الدجاج ،  
والشروع في محطة الطيران في طرابلس ، وترفيت اكثر من ٨٦٢٠٠ متر مربع  
من الطرقات ، وتصلح اكثر من ١٥٠,٠٠٠ متر بالزفت .

هذا العمران باذ خصراً في بيروت ، منارة الشرق الادنى وعاصمة لبنان .  
فانها تتمد مجددا الروماني وتفوقه . وان من يرى ما يجري فيها من البناءات  
والطرق ، وما فيها من المعاهد والملاعب والملاهي ، لا يشك ان بيروت هي جوليا  
اوغسطا السعيدة ، نفسها . اما اهم الاعمال الجارية فيها الآن فهي متحف الآثار ،  
ودار مجلس النواب اللبناني ، والكورنيش او ذاك الشارع العظيم الذي سيحيطها .  
ولا بد ان نجني ثمرة هذه الاعمال ، فهي موجة قبل كل شيء . الى البياح  
والمصطافين ليرغبوا في زيادة وطننا الجميل .

لذلك سنبدأ اولاً في درس حالة الاصطياف ، ثم الحالة الزراعية والتجارية  
والصناعية ، واخيراً نلقي نظرة سريعة على حركة المهاجرة في السنوات الخمس  
الاخيرة .

### المصطافون والبياح

لم يكن موسم الاصطياف شيئاً ، على الرغم من قلة المصطافين بالنسبة الى  
الاعوام الحالية فان اغلبهم كان من الطبقة الاولى . وذلك بفضل السدعية  
الراسمة التي قام بها السيد جوزف شمرون ، مدير الدوائر الاقتصادية ، في الجرائد  
المصرية والمراقية والفلسطينية ، والتي نُشرت باللغات العربية والفرنسية

## والانكليزية والمبرانية.

وقد طبع دليل للاصطياف ظريف الشكل. وشدّدت المراقبة على الفنادق؛ فالتحسين فيها محسوس من حيث النظافة، والترتيب، وطرق اللوى، وكانت الدوائر الاقتصادية في هذا الصيف يقضى على راحة المصطافين وسمة لبنان واننا نشر في ما يلي مقابلة بين عدد المصطافين في سنة ١٩٣٠، وبعدهم سنة ١٩٣١.

طريق بيروت		طريق الناقورة		طريق سورية من العراق المجموع	
١٩٣١	١٩٣٠	١٩٣١	١٩٣٠	١٩٣١	١٩٣٠
٥٠	٧٤	١٥٢	٧٠	٢٠٢	١٩٤
٧٧٠	٩٠١	٦٧٤	٢١٥	١٦١٢	١٦٥٩
١٠٦٨	١٥٧٣	١٣٢٥	٢٦٤	٢٨٨٢	٢٦٥٧
٤٦٣	١٣١٢	٨٨٥	٨١	١٨٥٦	١٤٢٩
١٢١	٢٢١	٢٠٧	٦٢	٢٧٢	٣٩٠
٢٤٩٦	٤٠٥٩	٣١٦١	٦٧٢	٦٨٢٤	٦٣٢٩

اما السياح الذين زاروا لبنان في سنة ١٩٣١ فكان عددهم :

١٥٠	في كانون الثاني
٦٣٥	في شباط
٩٠٠	في اذار
١٨٥٤	في نيسان
١٦٤	في ايار
١٠	في حزيران
٢١٤	في تموز
٢١٣	في آب
١٢٣	في ايلول وت ١ وت ٢ ذلك

اما السياح الذين زاروا لبنان في آب وايلول وتشرين الاول وتشرين الثاني

قد جازوا عن:

١١٤	طريق بيروت:
٢٩	" طرابلس:
٧٨	طريق الناقورة:
٤٤	" خربة:

## الزراعة

اشتهر لبنان قديماً بغاباته الجميلة واحراجها الكثيفة، فكان مصيد الملوك من فراعنة واشوريين وعبانيين. وكان يؤخذ خشب لصنع الهياكل والمراكب. فكما اتخذ سليمان خشب هيكاله من ارضه، بنى بمدد معاربية اسطولاً من غاباته لفتح قبرس

ورودس، وقهر الاساطيل البيزنطية. لذلك تسمى الحكومة لتصيد الى لبنان غاباته  
الحضراء التي طالما اعتد بها . فكان اول اعتناها بالمقاتل ؛ ومنها مثل عاليه .  
فانه قد قدم هذه السنة للاخراج في لبنان ما يزيد على ١٠٠,٠٠٠ غرسة .  
ثم ان الحكومة تحاول ان تجعل من البقاع احراراً لا لرومة ، بل للبنان .  
فباشرت في العام المنصرم درس طرق الري في جهات بعلبك بواسطة بحيرة  
البيونة . واذا تم هذا المشروع ، فان ١٠٠ هكتار من الاراضي تستقي منها في  
الربيع ، و ١٠٠٠ هكتار في الصيف .

هذا وان مساحة الاراضي الزراعية في لبنان تقدر بنحو ١٧٢ الف هكتار ،  
مقسمة كما يلي :

المنتجة	مساحة الارض المزروعة	٦٥٠,٠٠٠ هكتار	تقدير التلة	٥٥٠,٠٠٠ كنتال
الشير	» » »	٣٢٠,٠٠٠	» » »	٣٥٠,٠٠٠
الترطان	» » »	١٠,٠٠٠	» » »	١٠٠,٠٠٠
الكرمة	» » »	١١٠,٠٠٠	» » »	٢٢٥,٠٠٠
الزيتون	» » »	١٣٥,٠٠٠	» » »	٢٥٠,٠٠٠
التوت	» » »	١٨٠,٠٠٠	» » »	الشرائق بليونين كيلو
التبغ والتبناك	» » »	٣٨٠٠	» » »	التلة ١٥٠,٠٠٠ كنتال
الذرة	» » »	١٠,٠٠٠	» » »	» ١١٠,٠٠٠
السم	» » »	٢٠٠	» » »	» ٢٠,٠٠٠
الموز	» » »	١٠,٠٠٠	» » »	» ٥١,٠٠٠
الاجاص	» » »		» » »	» ٢١,٠٠٠
التفاح	» » »		» » »	» ١٥,٠٠٠
الخوخ	» » »		» » »	» ١٩,٠٠٠
المش	» » »		» » »	» ١١٩,٠٠٠

اما غلة البرتقال والليمون الحامض والمندرين فهي قليلة جداً بالنسبة الى  
العام المنصرم . فطرابلس مثلاً لم تصدر الى انكلترا هذه السنة الا ١٠٠,٠٠٠  
صندوق ، على انها اصدرت السنة السابقة ٣٠٠,٠٠٠ صندوق .

## الحجوع

زراعتها حديثة في لبنان، وهو لم يزرع قبل سنة ١٩٣١. مساحة ارضه ٢٠٠ هكتار والقلّة تقدر بـ ١٠ اطنان. والفضل في ادخال هذا الصنف الى بلادنا يعود الى المفوضية العليا. واول تجربة اجريت في البقاع.

## البطاطة

لا شك ان اصل البطاطة من اميركة عُرفت اولاً في اسبانية ثم في ايطالية وفرنسة وسائر اوربة. وادخلت الى بلادنا، في اول القرن التاسع عشر، بواسطة المرسلين القرييين وقناصل الدول الاوربية. واول من جربها في بيروت هو السيد جرجوره ضومط الحجوري الذي زرعتها في باتينه في راس بيروت. مساحة ارض البطاطة تبلغ اليوم ٤٥٠٠ هكتار وتقدر غلتها بـ ٢٥٠٠,٠٠٠ كتال يصدر كثير منها الى فلسطين.

## التجارة

جادت الطبيعة على لبنان بمركز تجاري منقطع النظير. فجعلته في مفرق طرق العالم كله، وعلى شاطئ بحر قد توسط القارات الثلاث الكبرى. هذا وان استعمال اجدادنا للملاحة، واحتكارهم التجارة، وانشاءهم المستودعات في الشرق والغرب، واستثمارهم اهم الشواطئ، وبنائهم فيها المدن، وآثارهم الباقية الى ايامنا، دفعت علماء التاريخ والاقتصاد لتلقيهم بانكليز المهدي القديم. واللبنانيون في يومنا هذا، على الرغم من تدهور التجارة، وعلى الرغم من عدم وجود الملاحة الوطنية عندنا، لم يزالوا على توالي المصور امهر تجار العالم. ويضرب المثل ببراعة التاجر البيروتي.

في الربع الاول من سنة ١٩٣١، كانت حالة لبنان حسنة بالنسبة الى غيره من البلدان. ولكن في الربع الثاني، هبطت الاسعار هبوطاً محسوساً خصوصاً الشرائق، وقلت الواردات وخصوصاً الصادرات. اما في الربع الثالث فقد ترعزت الحالة، واضطربت السوق بسبب سقوط العملة الانكليزية والمحصرية. لكن هذا السقوط قد افاد التجار في الموسم. وهذا الاضطراب لم يزل سائداً

في الربع الاخير من السنة ، تبردت حركة السوق و كادت تفقد الثقة . وعلاسر الحسم في البنوك الكبيرة من ٥ الى ٨ في المائة ، وفي البنوك الصغيرة من ١٠ الى ٢٠ وازيد ، الى ان توقف كثيرون عن الحسم .

وهذه في ما يلي مداخيل الجبرك الصافية في الاشهر التسعة الاخيرة :

في الربع الاول من سنة ١٩٣١ يقارب ٢.٢٥٧.٩٤٠ ليرة سورية

الثاني = ٢.٢١٦.٨٤٠

الثالث = ٢.١٠٨.٦٢٦

وبلغت زنة البضاعة الواردة الى البلاد المشمولة بالانتداب ، خلال سنة

١٩٣١ الماضية ، : ٦٠٣,٠٠١,٠٠٠ كيلو بقيمة ٦,٥٠٠.٨٤٠.١٠٠ غرش او ما

يقارب ٦٥ مليون ايرة لبنانية ، قابل ٩٤,٤٢٠.٠٨٣ كيلو بقيمة ٢,١٢٤,٥٠٦,٠٠٠

غرش بضائع صدرت من بلادنا . ويدخل في البضائع الواردة البضائع التي اعيد تصديرها او مررت بالبلاد ، كالجمال والاعنام والادوات الحديدية .

### حركة التجارة البحرية

البواخر التي اتت المرافئ اللبنانية - السورية :

في شهر كانون الثاني ١٤٤ باخرة	محمولها	طنناً
= شباط ١٢٩	=	= ٢٨٨,٣٦٦
= اذار ١٣٣	=	= ٢٧٣,٢٥٠
= نيسان ١٤١	=	= ٢٨٦,٩٣٣
= ايار ١٤٦	=	= ٣٠٨,٢٦٨
= حزيران ١٤٧	=	= ٣٢١,٨٧١
= تموز ١٢٨	=	= ٣٢١,٨٣٠
= آب ١٤٨	=	= ٢٦٦,٤٧٧
= ايلول ١٣٣	=	= ٢٩٤,٥٦٥
		= ٢٨٠,٢١٧

اهم هذه البواخر هي البواخر الانكليزية بمددها ومحمولها . ويليه البواخر  
الطليانية ، ثم البواخر الفرنسية

وتصف هذه البواخر تقف في مرافئ بيروت ، والنصف الآخر في المرافئ الاخرى .

المراكب الشراعية التي أتت المرافئ اللبنانية - السورية:

في الربع الاول من سنة ١٩٣١	مركباً	محمولها	طنناً
٣٥٣	مركباً	١١,٤٥١	طنناً
٦٦٨	مركباً	٣٦,٩٣٧	طنناً
٢٩٦١	مركباً	٥١,٤٦٦	طنناً

والمراكب التي تركت المرافئ اللبنانية - السورية:

في الربع الاول من سنة ١٩٣١	مركباً	محمولها	طنناً
٣٨٦	مركباً	١٠,٤٥٠	طنناً
١,٧٤٠	مركباً	٣٩,٠٦٧	طنناً
٢,٨٩٣	مركباً	٥٠,٠١٦	طنناً

عدد الفلوس من سنة ١٩٢٠ الى آخر سنة ١٩٣١ .

في سنة	افلاس واحد
١٩٢٠	افلاس واحد
١٩٢١	لا شيء
١٩٢٢	٣ افلاسات
١٩٢٣	٣ افلاسات
١٩٢٤	٥ افلاسات وتصفية قضائية واحدة
١٩٢٥	٣ افلاسات
١٩٢٦	١١ افلاساً وتصفية قضائية واحدة
١٩٢٧	٩ افلاسات
١٩٢٨	٣٧ افلاساً و ١١ تصفية قضائية
١٩٢٩	٢٤ افلاساً و ٣ تصفيات قضائية
١٩٣٠	٦٦ افلاساً
١٩٣١	٤٠ افلاساً

ورب سائل لم عدد الفلوس في سنة ١٩٣٠ يزيد على عددهم في سنة ١٩٣١ ؟ فالجواب هو ان الازمة العاصفة التي اجتاحت العالم في سنة ١٩٣٠ هزت اكثر التجار ؛ فمن كان منهم ضعيفاً متزعزِعاً وقع ولم يثبت الا الاشداء . وسبب اغلب الافلاسات هذه السنة يعود الى ظروف قاهرة كهبوط الاسعار ، وسقوط الليرة الانكليزية والفلسطينية والمصرية . وهذا الهبوط في الاسعار يظهر جلياً

من مقابلة اسمار الاسهم في ١٧ آذار وفي ٢٩ كانون الاول من سنة ١٩٣١ .

٢٩ كانون الاول ١٩٣١	٦٧ اذار سنة ١٩٣١	اسم شركة مرفأ بيروت
١'١٩٥	٢'٢٥٥	» السكة الحديدية
٤١٥	٦٤٥	» الحجر والتوير في بيروت
٥٦٧	١'٦٤٥	» الراديو اوريان
٤٤٥	٦٢٥	» اورزدي باك
٢٧	٦٤	» البنك الجزائري التونسي
٦٥٢	٨٣٥	» بنك باريس وهولاندة
١'٥٦٥	٢'٣٦٥	» اسفكت اللاذقية
٢٥	٦٦	» الهوا السائل
٢٩٥	١'٥٩٥	» مياه بيروت
١٩٦٥	٢'٥١٥	» بنك سورية ولبنان الكبير
٢'٢٥٥	٢'٥٥٥	» التبريد
٩٥	٩٨	» كهرباء حلب
٣٥٥	٥٥٥	

### الصناعة

لبنان مبعث الصناعة . فالفنيقيون هم ناشروها في المسكونة . وقد ضرب المثل بصنهم للزجاج والارجوان .

على انها كادت تضحل في عهد الاتراك ، ولم يبق منها الا صناعة الاجراس ، والفخار ، وحياسة الدبا ، ومعاصر الصب ، والزيتون ، وبعض معامل للفياليج ، واشتال التطريز والتخريم .

اما في عهد الانتداب فالصناعة تنهض من جديد . ولقد تنوعت الصناعات ، وكثرت المعامل . وان مدير الدوايز الاقتصادية يسمي جهده لتنشيطها ، فهو لا يزال يتفقد شؤنها ويمتني اعتناء خاصاً بمدرسة الصنائع ، لانها تقدم للصناعة رجالاً ذوي خبرة ، وقد بلغ عدد تلامذتها هذه السنة ٢٦٧ . وكل تلميذ تخرج منها وجد له عملاً في الحال .

وقد اقام مدير الاقتصاد معرضاً صناعياً في مدرسة الصنائع، تحت رئاسة رئيس الجمهورية ، زاره آلاف من الوطنيين والاجانب ، وكانت له نتيجة حسنة جداً .

وعرضت فيه صناعات وطنية متنى منها : السجاد ، القبعات ، النسيج ، السكاكين ، الصابون ، شفرات الحلاقة ، غزل القطن ، اشغال الموبيليا والتنجيد ، عباة الصوف ، الكلسات ، الجلود ، الفراشي ، بلاط السيمتو ، الفخار ، الاحذية ، الآلات الموسيقية ، التطريز ، الشتات ، المجوهرات ، الاشغال اليدوية ، السكاير ، العرق والنيذ ، المكرونة ، الحلويات المرية ، الطورات . الخ .

وفي لبنان اليوم معامل كثيرة للصناعة . هالك اهمها مع عددها :

معامل للبلاط : ٣٠ ، القسم الاكبر منها في بيروت .

معامل غزل الحرير : ٨٣ -- في المتن : ٣٦ ، في الشوف : ١٥ ، في زغرنا :

٤ ، في كسروان : ٣ ، والباقي في الساحل والبقاع والكورة .

معاصر الزيت : كثيرة في مناطق الزيتون . في لبنان الشمالي وحده : ٣٨٣ ،

والباقي في منطقة الشويفات .

المدابع : عدد اهمها : ١٣ ، مراكزها في السدرة ، وزحلة ، وشتوره ،

وكفر عقاب .

المصابن : ٢٦ ، طرابلس هي المركز لهذه الصناعة من جهة الانتاج ، ومن

جهة جودة الاصناف . فيها وحدها ما يقارب الشر المصابن . وفي كفرشيا : ٥٠ ،

وفي الشويفات : ٤٥ ، وفي بيروت : ٢ .

معامل لتسج الحرير : في الذوق : ١٤ ، والباقي في بيروت وطرابلس .

تنجيد وموبيليا : في بيروت وحدها ٥٠ معملاً .

معامل للحلاوي : في بيروت : ٩ ، في صيدا : ٢ .

مطاحن : للطحين : ٥٠ . للطحين والبرغل : ٤٠ . للبهارات : ١٥٠ .

معامل الفخار : في راشيا الفخار وحدها : ٣٨ .

معامل الحلويات والسكاكر : في بيروت وحدها : ٢٨ .

صناعة السكاكين : في جزين : ١٢ .

وهناك معمل عريضه اخوان في طرابلس لتزول القطن . ومعمل شركة

التراية الوطنية في شكا .

معامل كلسات وجرسيات ، في لبنان كله : ٦٠ معاملاً .

مطامل للمكروني : ٤ في بيروت وحدها . وللسجاير معامل عديدة .  
ومن المطامل المهنة مصل شركة الكحول في مجدون . وهناك معامل  
اخرى للخمر ، والكحول ، والمرق ، في شتوره ، وزحلة ، وبيروت ، وانطلياس ،  
ومعاصر الشرف .

لكن اهم هذه المطامل شركة الكحول الوطنية الصناعية المنحلة التي  
أسست في تموز ١٩٣١ ، وانشأت مملها في ضواحي بيروت بحملة الدورة ، وهي  
تستحق درسا خصوصياً للتقدم الذي يبدو فيها فانها :

انتجت في تموز	١ ٣٢٨	كيلو
آب	٦ ١٤٠	°
ايلول	٢٣ ٤٩٠	°
تشرين الاول	٩ ٠٣٣	°
تشرين الثاني	٢٧ ٠٠٠	°
كانون الاول	٣٢ ٠٠٠	°

فيتزايد محصولها كما ترى زيادة محسوسة شهراً عن شهر . وهذه السنة  
سيتضاعف . وتنوي مديرية الشركة ان تنتج في سنة ١٩٣٢ ، فضلاً عن  
الكحول ، كمية من الحامض الكروني ، وزيت الصابون ، ونوعاً من مستحضرات  
الشمير معروفاً بالدريش (drêche) .

بقي ان نقول كلمة في صناعة التطريز والتخرم :

التطريز : صناعة التطريز دخلت الى بلادنا بواسطة الراهبات المازاريات  
الفرنساويات سنة ١٨٦٠ ، فتملأها البنات اليتيمات ونشرتها في لبنان .  
كانت اشغالها اولاً يدوية فقط . وفي سنة ١٩٢٣ ادخلت الآلات الى  
بلادنا ، ولكن الاشغال اليدوية لم تهمل ، وهي تصنع في البيت فليس لهذه  
الصناعة مطامل . وهذه الاشغال تباع في البلاد ، ويصدر منها القليل الى فرنسا  
ومصر .

التخرم : ودخلت صناعة التخرم الى بلادنا بواسطة رجل اسرائيلي قدم  
من اوربة سنة ١٨٩٠ . وقبل سنة ١٩١١ كان يصدر منها الى انكلترة واميركة

ثم الى فرنسا . وعدد المشتغلين في التطريز والتخريم كان قبل سنة ١٩١٤ ، ٨٠٠٠ ونيف . اما الآن فيتراوح بين ٥٠٠ و ٦٠٠٠ . ويصدر من هذه الاشغال الآن كمية قليلة الى فرنسا ومصر .

\*\*\*

ترى مما تقدم ان الصناعات في لبنان اخذت تبيث وتنمو . ولكنها تحتاج ككل صناعة في نشأتها الى حماية الحكومة ، وألا زاحمتها الصناعة الاجنبية القوية وجنقتها في مهدها .

ان نمو الصناعات في وطننا يمننا عن المهجرة ويميد المهاجرين اليها ؛ وقد تأكد اخيراً اخواننا المهاجرون هذه الحقيقة . ترى ذلك من المقابلة بين عدد المهاجرين والعائدين في الاعوام الخمسة المنصرمة .

العائدين	المهاجرون	
٤٣٠٨	٦٢٥٠	١٩٢٧
٤٤٢١	٧٢٨٥	١٩٢٨
٤٢٣٩	٦٨٦٦	١٩٢٩
٤٩٣٣	٤٩٣٣	١٩٣٠
٣٤٢٣	٢٧٠٧	١٩٣١
٢١٣٢٤	٢٨٠٤١	المجموع

يتضح من هذه المقابلة ان عدد المهاجرين يفوق عدد العائدين في السنوات ١٩٢٧ ، ١٩٢٨ ، ١٩٢٩ ؛ ويتبادل المددان في سنة ١٩٣٠ . ثم ان عدد العائدين يفوق عدد المهاجرين بـ ٧١٦ شخصاً في سنة ١٩٣١ .

\*\*\*

الخلاصة ان لبنان بلاد فتيّة غنية بمركزها التجاري ، وارضها الزراعية ، ومستقبلها الصناعي . وليس من سييل لدفع هذه الازمة الآن ، فستذهب كما اتت كالفية السرداء ، من غير ان يكون لنا في ذهابها يد . ولكننا نستطيع ان نختف وطأتها ، وذلك بالاقتصاد في المآكل والملابس والمساكن ، وبالاستغناء عن الملاهي . والمخلص الفيورد على وطنه من يغار على اقتصادياته أولاً .

في الشرق والغرب

اي في انطاكية واورشليم والاسكندرية ورومة

بقلم نصرالله نصرالله (النيك)

٢

### مأناً: صفة الصوم الاربعيني

كثيراً ما ردّدنا كلمة الصوم الاربعيني، وقد استعملناها بنوع غير دقيق. لان هذا الصوم كانت تختلف مدته باختلاف الكنائس. فمعد البعض كانت ثلاثة اسابيع، وعند غيرهم ستة، او سبعة، او ثمانية. ونرى عدة كبة كنيين في القرن الخامس يتمجبون من هذا الشذوذ. فهذا سقراط<sup>١</sup> يأخذه المعب من الكنائس اللواتي يارسن الصوم ثلاثة اسابيع او خمسة عشر يوماً، ومع ذلك يلقيه بالاربعيني كالكنائس اللواتي كنا يصن ستة او سبعة اسابيع. والقديس يوحنا فم الذهب هو ايضاً يستغرب مثل هذا التفاوت. اذاً فاننا نبذل متبى الوسع في بيان عدد ايام الصوم في كل كنيسة، فنشرع في البحث:

١- في انطاكية

في انطاكية، وبالبلاد التي تخضع لارادتها، كان يمتد الصوم الى سبعة اسابيع، ستة اسابيع صوم اربعيني واسبع صوم فصحي، لانه في انطاكية كانوا يفرزون بين هذين الصومين لاسباب سنذكرها فيما بعد. ويتبين ذلك جلياً من كتابات الذهبي النعم، ومن كتاب (Les Constitutions Apostoliques):

فالاول، بعد ان تكلم عن نهاية الصوم الاربيني: «ما قد بلننا الى غاية الاربينية المقدسة واتمنا سفر الصوم والحمد لله ادر كنا المرقأ» «تابع قوله: «والآن وقد انتهينا الى الجملة العظيمة يجب ان نضاعف اماناتنا وتشفتانا»<sup>(١)</sup>

ويقول كتاب (Les Constitutions Apostoliques) «ليكن هذا الصوم (الصوم الاربيني) قبل الصوم الفصحى... وعند نهاية هذا الصوم (الاربيني) ابدأوا سنة الفصح المقدسة وفيها ليصم الكل بخوف واعدة»<sup>(٢)</sup>

لكن الكنائس الخاضعة للكرسي الانطاكي، بل كنائس الشرق عموماً، كانت تصوم خمسة ايام فقط في الاسبوع. فجميع السبت - خلا سبت النور - وكل الاحاد، لم يكن فيها صوم. ولنا على ذلك تصريحات بيّنة من كتابات في القرن الرابع لا بل قبله. فتراين الرسل (Canons Apostoliques)<sup>(٣)</sup> تمتع صوم السبت والاحد تحت العقاب، ووزى المنع ذاته في «الساير الرسولية»<sup>(٤)</sup>. و (La Didascalie) وهو كتاب لمؤلف سوري من النصف الثاني من القرن الثالث، تمتع الصوم كذلك «لان الذي يحزن نهار الاحد يوتكب اثماً»<sup>(٥)</sup> والتديس ايفانوريوس الذي يورد هذه القرة<sup>(٦)</sup> يقول في غير موضع<sup>(٧)</sup>: «ما يضاد المقل. والصواب صيام نهار الاحد.»

ويمكننا ان نضيف الى هذه التصريحات القانون الثامن عشر من مجمع گنگر (Gangres)<sup>(٨)</sup>، وقول القديس يوحنا فم الذهب<sup>(٩)</sup>.

Homel. XXX in Gen. I, P. G. t. LIII, col. 273 — cf. encore Homel. XX (١)  
ad Popul. Antioch., P. G. t. XLIX, col. 9-10.

Const. Apostol. Lib. V, c. XIII; Pitra, op. cit. p. 279. (٢)

Canon 66, Pitra, op. cit. p. 29. (٣)

Lib. V, cap. XV; Pitra, op. cit. p. 284 — Liber VII. cap. 23; Pitra, (٤)

op. cit. p. 361 — Lib. V, cap. X, 20; Pitra, op. cit. p. 294.

Op. cit. p. 123. (٥)

P. G. t. XLII, col. 361. (٦)

Expositio Fidei, XXII; P. G. t. XLII, col. 828. (٧)

Cf. Pitra, op. cit. p. 491. (٨)

Homel. XI in Gen. 2; P. G. t. I. III, col. 92. (٩)

فأذاً في الكنيسة الأنطاكية سبعة اسابيع صوم ، خمسة ايام في كل اسبوع ، ما عدا الاسبوع الاخير فسته . فيكون المجموع ستة وثلاثين يوماً .

٣ - في اورشليم

الكنيسة الاورشليمية كانت تريد ان تبلغ الصوم اربعين يوماً اقتداءً بالسيد المسيح ، وموسى ، وايليا ، اعظم انبياء اسرائيل . فلذا امتد الصوم الى ثمانية اسابيع لانه لم يكن يصام يومي السبت والاحد .

واجبى تصريح على ما تقول بيان السابعة اتيريا<sup>١)</sup> وان القديس كيرلس الاورشليمي ( *Procat. n. 4., Catechèse, 15* ) يعتبر زمن الصوم اربعين يوماً دون ان يشير الى عدد الاسبوع . وهذا هو الذي ورط مفتره في اللفظ . فظن توته ( *Tautté* ) ان مدة الصوم اربعين يوماً مقسومة على ستة اسابيع ( *Migne, P. G. XXXIII, 155. 447* ) . وهذا رأي غير راجح لان التقليد الشرقي يمنع صوم الاحد والسبت ، ما عدا سبت النور .

وقد اوردنا نصراً كافية عن الكنيسة الانطاكية . فلنتكلم عن كنيسة اورشليم في هذا الشأن . فتصريح السابعة اتيريا الذي اوردناه جلي لا يفتقر الى مراجعة ، وهي تعود الى المعنى عينه في مؤلفها سرات عديدة<sup>٢)</sup> . فهكذا تقول ان الذبيحة تقام بأكراً جداً نهار السبت حتى يفطر باقرب وقت الذين كانوا يصومون كل الاسبوع ( هؤلاء المسيحيون كانوا يدعون *Hebdomadiers* ) . وبلاديس في كتابه « *Histoire Lausienne* »<sup>٣)</sup> يخبر ان الناسك الپيدوس ، الذي كان يقطن مفارة من ضواحي اريحا لم يكن يخفف من صرامة تقشفاته الا يومي السبت والاحد . ويذكر لنا ايضاً في اورشليم عن الراهب ادولپوس انه لم يكن يتناول طعاماً اثناء الصوم الا السبت والاحد .

فيتلخص مما تقدم ان عدد ايام الصوم في كنيسة اورشليم واحد واربعون

Mgr. Duchesne, *op. cit.* p 478 — Cf. *Les Eglises de Jérusalem : la discipline et la liturgie au II<sup>e</sup> siècle*, par F. Cabrol n. So.

Mgr. Duchesne, *op. cit.* p. 480, 481. (٢)

Cf. *Histoire Lausienne* par Butler, II, 142, 18. (٣)

يوماً . لكن كنيسة اورشليم ، حسب قول المؤرخ سوزومين ، لم تستمر على هذه العادة ، فيخبرنا انها في القرن الخامس انتقلت صومها الى ستة اسابيع <sup>(١)</sup> . وقد استمرت على هذه العادة حتى القرن السادس حينما اوقفنا بطريركها بطرس (٥٢١-٥٤٤) <sup>(٢)</sup> . ولكن على رأي دورثاوس ، الذي عاش في القرن الثامن ان الصوم في عهده كان ثمانية اسابيع <sup>(٣)</sup> .

٣ - في الاسكندرية

لم يكن الصوم في كنيسة الاسكندرية يزيد عن ستة اسابيع ، يشمل الصوم الاربيني والصوم الفصحي . يقر بذلك ، في القرن الخامس سقراط <sup>(٤)</sup> وسوزومين <sup>(٥)</sup> . ولكن اذا عولنا على كتاب القرن الخامس وعلى الادلة المستخرجة من رسائل القديس انثاسيوس الفصحية <sup>(٦)</sup> ، نرى ان قد طرأ على الصوم تبديلات في القرن الرابع . واليك ملخص هذه الرسائل عن العلامة دوشين <sup>(٧)</sup> :

في الاولى منها (سنة ٣٢٩) لا يُذكر الا التهيئة اميد الفصح بنوع عام دون اشارة البتة الى الاربينية ، ويجدد ابتداء الصوم يوم الاثنين العظيم . سنة ٣٣٠ تُذكر الاربينية التي مدتها ستة اسابيع . لكن الصوم الاثم والاكل هو صوم الاسبوع العظيم . وبما يتبادر الى الفهم انه في الاربينية المقدسة كان الصوم في مقدمة الاعمال الاعدادية لميد الفصح . ولكنه لا يذكر كفرض يستلزم انجازه ، ولا كمادة مألوقة عند الجميع . وسواد الشعب الاسكندري كانوا يقصرونه على صوم البسة العظيمة فقط . وفي مدة اقامته في رومية ، سنة ٣٤٠ وما يليها ، قرع القديس انثاسيوس بترانخي رعيته ، فشكا من ذلك في رسالة له وجيزة ضمن رسالته الفصحية لسنة ٣٤١ مرزخة من رومة ، وهي موجهة الى صديقه

H. E. VII, 19 ; P. G. t. LXVII, col. 1477. (١)

P. G. t. XCXV, col. 71-88. (٢)

P. G. t. LXXXVIII, col. 1788, c. (٣)

H. E. VII, 19. (٤)

H. E. V, 22 (٥)

Cf. P. G. t. XXVI, col. 1360. (٦)

Mgr. Duchesne, *op. cit.* p. 232, note 1. (٧)

سرابيون اسقف (Thumis) الذي كان مفوضاً ، نيابة عن البطريرك القديس ،  
بالادارة العليا لكنائس القطر المصري . وسأله بالحاح ان يحث المصريين على  
قضاء فريضة الصوم كاملة قائلاً انهم يحطون الفير ان يسفروا بهم . ومنذئذ  
اخذ يذكر ، على نوع قانوني ، صوم الاربينية مع صوم الجمة المقدسة ، بينما كان  
يكتب في رسائله السابقة « وقت الصوم » ( عن الاربينية ) و« اسبوع الصوم »  
( عن الجمة المقدسة ) . وفي رسائله القصحية ، لسنة ٣٤٧ ، يقر بنوع واضح ان  
الذي يسخر بفريضة الصوم لا يحتفل بالفصح ، اي يكون محروماً الى حين ما .  
فياخص مما تقدم ان مسيحي الاسكندرية كانوا يصومون في منتصف  
القرن الرابع الستة اسابيع . والحال اننا نتيقن من كتابات القديس اثنايوس<sup>١)</sup>  
ان رعية الاسكندرية كانت لا تصوم السبت ولا الاحد<sup>٢)</sup> . فاذا ايام الصوم لا  
تزيد على واحد وثلاثين يوماً ان ضمنا اليها سبت النور . وشهادة القديس  
اثنايوس صريحة في ذلك : « فاذا ابتدئ الصوم الاربيني في اليوم الثالث عشر  
من Chamènouth . والاسبوع الفصحى المقدس يتبدى في ١٨ من Charmuthi .  
واخيراً ينتهي الصوم نوار السبت ٢٣ من هذا الشهر . فاذا الاحد العظيم يقع في  
٢٤ من الشهر Charmuthi هذا »<sup>٣)</sup> .

٢ - في رومية

ليس لدينا شهادة كافية من الصوم الاربيني في القرن الرابع في هذه

(١) Cf. P. G. t. XXVI. col. 1389. وكذلك قانون القديس انطونيوس يمنع عن  
صوم السبت والاحد Cf. Dict. Archeol. et liturg. art. Fêtes Chrétiennes par  
Cabrol, col. 1.110.

(٢) وراجع Deconinck في المجلة الكتابية سنة ١٩١٠ ص ١٠٥ فترى اننا اذا ركنا الى  
M. Achéris ، رأينا القديس اثنايوس يتطلب ان يتناول الصوم السبت والاحد ما عدا احد  
الثمانين . ونحن لا ندري اعول على شيء . في زعمه ان هل هذا لكي يبلغ عدد الاربعين كمالاً  
فيصحح كلمة الاربينية التي كان يشير اليها القديس اثنايوس مراراً و Deconinck يقول ان  
هذا الكاتب يرجع بالفارسي الى ترجمة المانية لرسائل الفصحية ، ويزيد : « ليس بين يدي  
سوى ترجمة Maï » ( Migne t. XXVI ) ولا اجد فيها هذا المصدر وقد لا تكون ترجمة  
ماي صحيحة لانها منقولة من السريانية الى اللاتينية بواسطة الايطالية .

(٣) Cf. Lettres Festales, P. G. XXVI, col. 1.118 — P. G. t. XXVI, col. 1389

الكثيثة . لكننا نطّيع القول ان الصوم الذي كان يمارس في كنيسته الاسكندرية كان ولاشك في الكنيسته الرومانية . لاننا نرى القديس اثناسيوس ، ابان اقامته فيها ، يفرض على شعبه صوم ستة اسابيع . فيسوغ لنا ان نستنج ان القديس اثناسيوس وضع على شعبه ما كان مستعملاً عند الرومانيين ، لكنه جعله ملائماً للعوائد الشرقية . نقول هذا لا عن يقين وتحقيق بل على حيلج الترجيح . وهذا الرأي ، وان لم يكن جازماً ، لا يخلو من قوة كما يظهر من كتابات القديس لاون في القرن الخامس اذ يقول : « ان صوم اربعين يوماً يتقدم عيد الفصح »<sup>(١)</sup> . ويقول فاكندار (Vacandard)<sup>(٢)</sup> ان شهادة القديس لاون لها قيمتها التاريخية في سنة ٤٠٠ ، ويتابع قوله : « ان الاربعين التي يتكلم عنها القديس لاون يجب ان لا تفهم بمعناها الحرفي ، لكن بمعنى تقريبي ، لان شريعة الصوم لم تكن مرعية ايام الاحاد » . اذا الصوم في مدينة رومية كان ستة وثلاثين يوماً كما هو في الكنيسته الانطاكية ، لكن مع هذا الفرق انه في انطاكية كان يبلغ السبعة اسابيع اما في رومية فسته .

غير ان سقراط ، بقرة من تأريخه الكنسي<sup>(٣)</sup> ، يضع امامنا صعوبتين بخصوص الصوم في الكنيسته الرومانية : الصوبة الاولى قوله انه لم يكن صوم ايام السبت . وهنا نطّيع القول ان الموزخ اليوناني عزا الى الكنيسته الرومانية ما كان جارياً في كنيسة القطنطينية وعامة الشرق المسيحي . ولنا على ذلك شهادات صريحة من القرنين الرابع والخامس تبطل ادعاه .

ففي القرن الثالث ، يقول ترتليانوس ان النفسانيين (psychiques) (وبمعنى بذلك كاثوليكبي رومية) كانوا يجالون الصوم - وهذا ما يعبر عنه ترتليانوس باللاتينية (continuare jejuniium) - نهارياً الجمعة والسبت<sup>(٤)</sup> . والقديس

Homel. VII, de Quadragesimo, 1 ; P. L. t. LIV. (١)

Diet. Théol. Cath. loc. cit. col. 1730. (٢)

H. E. V 22, P. G. LXVII, col. 634. (٣)

De Jejuniio c. XXV ; P. L. t. II, col. 973. (٤)

اوغسطينوس يقول<sup>(١)</sup>: « ان صوم السبت كان قليل الانتشار في الكنيسة ، لكنه خاص بالكنيسة الرومانية ». والقديس امبروسوس لم يكن يصوم السبت في ميلانو (لان هذه المدينة قد تبعت العوائد الشرقية في اسقفية Auxence سلف القديس امبروسوس) لكنه عند حضوره الى رومية كان يصوم اليوم المذكور<sup>(٢)</sup>.

*Epist. XXXVI, ad Casulanum ; P. L. t. XXXIII, col. 136 ; Cf. encore (1) Epist. LIV, P.L. t. XXXIII, col. 199 sq. ; Epist. LV, P.L. t. XXXIII, col. 204*  
 (٢) يجب ان نتقّب عن اصل هذا الاختلاف في صيام السبوت في الكنيسة الرومانية والامتاع عنه في الكنائس الشرقية ، في كيفية فهم السبت عند الشرقيين والرومانيين . ففي الغرب ، وخصوصاً في الكنيسة الرومانية ، كان هذا اليوم يُعتبر كاثراً ايام الاسبوع فيعامل معاملتها . اما عند الشرقيين فالسبت كانت تعتبر مترتبة على نوع ما كيوم الاحد كما يظهر من قوانين الرسل (*Canons Apostoliques : canon 66°*) ومن كتاب «دساتير الرسل» (Lib. II, 59 ; L. VII, c. 36 ; L. VIII 33)

ومكذا نرى عملياً ان الكنائس الشرقية تقم ايام السبوت الاحتفالات التي هي خاصة بالاعياد والآحاد ففي القطر المصري لم تكن تقام الذبيحة - ما عدا الاعياد - الا السبت والاحد . وهذه المادة كانت جارية عند رهبان طيبة (Thébaïde) وسيتي (Scété) ونيشري (Nitrie) (Cf. Cassin, *Institut. L. III, c. II ; P. L. t. XLIX, col. 115.*) وكذلك في انطاكية ، على عهد الذمي الفم ، لم تكن تقام الذبيحة الا السبت والاحد واعياد الشهداء. (Cf. P. G. t. XLVIII, col. 753, sq.)

ومجمع اللاذقية لا يسمح ايام الصوم باقامة الذبيحة وتذكار القديسين الا السبت والاحد (*canons 49° et 51°*). والقديس سابا الذي كان يمارس الصوم في عزلة عن ديره من النطاس حتى الفصح لم يكن يتناول سوى السبت والاحد .

والكنيسة اليونانية ، في قوانينها المرعية ، قد حفظت هذا الرسم للسبت . فإ عدا انه لا يُصام فيه ، لا تقام الذبيحة الالهية قانونياً في غضون الصيام الا السبت والاحد . اما بقية الايام فتقام خدمة البروجيز منا (Messe des Pré-anctifiés) .

وهنا يتبادر الى الخاطر هذا السؤال : ما سبب احترام الشرقيين لهار السبت ؟ فكتاب « الدساتير الرسولية » في عدة نصوص (Lib. op. cit. p. 361 ; L. VII, cap. 23 ; Pitra, op. cit. p. 285 ; V, cap. 15 ; Pitra, op. cit. p. 285) يشير الى هذا السبب اي ان احترام السبت مبني على اجلائنا لراحة الله فيه بعد خلق العالم . فن هذه النصوص تبين ان الرأي الذي يزور عن الصوم صار السبت الى الاحتجاج على الماركيونيين تبدو لنا ارجحيته . فمركيون (Marcion) يدعي ان اله الانجيلي الصالح هو عدو اله القديم المائل (اله المائل) .

والصومبة الثانية التي يصفها سقراط هي ان الرومانيين لم يصوموا الا الثلاثة الاسبوع الاخيرة قبل الفصح. ويمكننا القول مع فاكندار ان هذا القول لا يخلو من خطأ (Dict. Théol. Cath. art. Carême, col. 1730). ويقول الملامة دوشين عن هذه الفقرة: « لكن هذا النص يلقي في ذهني بمض الرب لانه يقال فيه ان في هذه الاسبوع الثلاثة لم يكونوا يصومون لا السبت ولا الآحاد، وذلك شيء لا يتفق مع الموائد الرومانية. »<sup>(١)</sup>

\* \* \*

يتبين جلياً مما ذكرنا انه لم يكن اجماع تام في عدد ايام الصوم الاربعيني في الكنائس المختلفة ، مع اننا نجد كلمة «اربعينية» (quadregesima) متداولة فيها ، فالاتفاق لا نجده الا في القرون التالية ، وهو اتفاق كان يتصل على اربعين يوماً اقتداءً بصوم المخلص في البرية<sup>(٢)</sup>.

ولهذا يجب علينا ان نتاوى الى الهدى الندم الخالق والمادل بترقمنا عن اذتياء المادية. ولكي يفارم هذا الاله الخالق الذي ابدع العالم في ستة ايام واستراح في اليوم السابع أمراً شبه الخاص بتأسيس هذا اليوم ، اوجب مركيون على تلاميذه ان يصوموا هذا النهار (Cf. S' Epiph. Haeres. XLII, 3. : Tertullien, adv. Marcionem, IV, 12)

فيجرو الشرق ، مناهضة لآراء مركيون الفاسدة ، قد اعتبروا السبت كلاحد ورفضوا عنه فريضة الصوم.

ويمكس ذلك اخذت رومية ، حيث لم تنشر تناليم مركيون ، فحددت ان يُعام السبت لكي تنفصل الكنيسة أكثر فاكثر عن الجماعة اليهودية ويحلوا قبر المسيح ويتدوا ليوم الرب.

Origines du Culte Chrétien, p. 233, note 1. (١)

Cf. Mgr Duchesne. op. cit. p. 233-234. (٢)

(لها بقية)



## شذرات

### كيف ارتبط الجنيه المصري بالجنيه الانكليزي

أمدت البنا إدارة هـ الهلال « تقويمها السنوي لسنة ١٩٣٢ (١) ، فالتفتاه جامعا لثبات القوائد والمعلومات ، منها هذه الشذرة التي رأينا ان قيد قراءتا بنثرها :

كانت الجنيهاً الانكليزية ، قبل الحرب الكبرى ، أداة التعامل بصفة عامة . ولذلك ظل استعمال أوراق العملة - التي كان للبنك الاهلي حق اصدارها - قليل الانتشار . ولهذا السبب بقي مقدارها قليلاً ، فقد بلغ ٢٠٠٠ ٠٠٠ جنيه مصري في ٣٠ يوليو سنة ١٩١٤ .

وقد حلت ببلاد العالم في اخريات يوليو من تلك السنة أزمة مالية . بسبب ما كان متوقفاً من قرب اعلان الحرب ، وامتد اثر هذه الازمة الى مصر ؛ اذ طلب اصحاب الودائع سحب اموالهم من البنوك والح الدائثون في سداد مطالباتهم . اما المديثون فذهبوا الى البنوك يلتمسون منها الرية لوقا . ما عليهم . ولما كانت عملة الذهب اذ ذاك هي العملة القانونية الوحيدة ، خشي الا يكون من الممكن القيام بطلب بلد استولى عليه الملع ، فقررت الحكومة ان تحذو حذو البلاد الاخرى ، فقرضت في ٢ اغسطس سنة ١٩١٤ سراً الزامياً لاوراق العملة ، فاصبحت هذه الاوراق غير قابلة لان تسبدل بالذهب ، وذلك الى اجل .

بقي النص الوارد في القانون النظامي للبنك الاهلي القاضي بوجوب ضمان النصف على الاقل من الاوراق بالذهب معمولاً به ، لان كمية الذهب التي كانت متداولة بين الايدي ثم عادت الى خزائن البنك كانت في اول الامر كافية لتغطية ما طرأ من الزيادة على مقدار اوراق العملة التي اصدرها البنك . ثم حدث في نوفمبر سنة ١٩١٤ ان اصبح من المستحيل استيراد الذهب الى مصر لحفظه

(١) تقويم الهلال ١٩٣٢ - السنة الثالثة - ١٦٠ منحة كبيرة مزينة بالصور والرسوم .

ضامًا لأوراق العملة الجديدة التي قضت الضرورة بإصدارها ، فرخص للبنك الاهلي بان يودع في بنك انكلترة في لوندرة مقداراً من الذهب يفى بضمان هذه الزيادة .

واذ كان هذا الحق الجديد الممنوح للبنك باصدار اوراق في القاهرة او سحبا مقابل ايداع ذهب في لندرة ، او سحبه ، هو بمثابة اعطاء البنك الحق في تحويل نقود بالتفراف بقيمتها الاصلية بين القاهرة ولندرة وبين لندرة والقاهرة ، فقد ترتب على ذلك ان اصبح للبنك الاهلي مركز ممتاز .

وبهذه الوسيلة أمكن تركيز سمر القطع (الكبير) على اساس القيمة الاصلية للعملة ، وأصبحت البنوك تشتري التجاويل وتبيعها بفرق خفيف يقل عن النفقات التي كان يتطلبها سنوياً نقل الذهب الى مصر وتصديره منها . وأمكن بذلك اقتصاد مبالغ تذكر .

وفي شهر اكتوبر سنة ١٩١٦ أخطر بنك انكلترة البنك الاهلي بان ضرورات الحرب جعلت تقديم الذهب لضمان اوراق العملة غير مستطاع ، فاستقر رأي وزارة المالية عندئذ على اصدار قرارها المؤرخ في ٣٠ أكتوبر سنة ١٩١٦ ، الذي بمقتضاه اعفى البنك الاهلي من الشرط المفروض عليه بحكم قانونه النظامي القاضي بان يكون الصف على الاقل من اوراق العملة التي يصدرها مضموناً بالذهب ، واجاز له استبدال الذهب باذونات على الخزانة البريطانية مستحقة السداد في آجال قصيرة .

وكان من أثر ذلك ان تنير نظام العملة في مصر تنيراً كبيراً ، فلم تصبح اوراق العملة مضمونة باذونات على الخزانة البريطانية ، لا تستبدل بالذهب بل تستبدل بالعملة الانكليزية القانونية . وكذلك لم تصبح قاعدة العملة في مصر قاعدة الذهب ، بل قاعدة الجنيه الانكليزي .

ولم يبدُ في اول الامر انه سيكون لهذا التمييز اي اثر في العملة المصرية ، لان قيمة الجنيه الانكليزي كانت مساوية لقيمة الذهب . ولكن في سنة ١٩١٩ هبطت قيمة الجنيه بالنسبة لدولار الولايات المتحدة ، وهي البلاد الوحيدة التي تحتفظ بقاعدة الذهب ، لذلك تغيرت الحال لارتباط

الجنيه المصري كما سبق بالعملة الانكليزية ، فقترب على ذلك ان هبطت قيمة الجنيه المصري بالنسبة للدولار بمقدار يساوي المقدار الذي هبطت به قيمة الجنيه الانكليزي . وقد بلغ هذا الهبوط ثلاثين في المائة في سنة ١٩٢٠ . الا انه اخذ ينقص بالتدريج حتى زال تماماً سنة ١٩٢٥ حين قررت بريطانيا الرجوع الى قاعدة الذهب .

وفي هذا العام اعاد التاريخ نفسه وهبط الجنيه الانكليزي ، وافتت الحكومة الانكليزية قاعدة التعامل بالذهب ، وهبط الجنيه المصري بالتالي .

### التذكار الثوري لاختراع البطرانة

كثرت في ايماننا هذه الاحتفالات بالتذكارات ، وتنوعت موضوعاتها ، فنتبها الافكار الى كل دقيق وجليل من الحوادث الماضية ، واخذ البعض يتوقعون مرور مائة سنة على اي شيء . كان حتى ينادوا بالتذكار ويدعوا الناس الى الاحتفال . على انه رغم هذا التنبه الدائم والسعي المتواصل ، لا تزال بعض التذكارات تمر دون ان يهتم بها احد . . . ومن من المدخنين ، وهم اكثر في بلادنا وفي غيرها ، شمر مؤخرًا بأنه سر على اختراع السيكارة مائة سنة . وزيد بالسيكارة اللقافة الورقية التي نعهدها لا اكتشاف التبغ الراني الى زمن قديم . بل من من المدخنين يتوهم بان السيكارة المنتشرة اليوم في جميع انحاء العالم اكتشفت على مقربة من بلادنا . بيد أنها الحقيقة يجب ان نقول وهي انه عندما كانت الجيوش المصرية تحاصر مدينة عكا ، قبل مائة سنة ، كانت حاجة المساكين الى التدخين تزداد يوماً عن يوم . وكانوا قد حصلوا على كثير من التبغ ولكن دون كثير فائدة لانه لم يكن لديهم من الفلايين ما يساعدهم على استعماله . فكلنا كنا نرى الماء . ولا يمكنه الورد . حتى سرنا نحاطر احدهم ان يلف شيئاً من التبغ بقطعة ورق ويدخن . وهكذا كان ! وسرعان ما أثر عمله في قلوب رفاقه فقبه الجميع ، وقد انتشر هذا « المشعل الصالح » في انحاء العالم جمًا . بالسرعة التي نعهدها .

هذا في ما يخص السيكارة . اما السيكارة فيرتقي تدخينه الى اقدم من

ذلك المهد . وقد كان هنود اميركة يستعملونه قبل اكتشاف العالم الجديد .

### التذكار الطوري لاختراع اعوراء الثقب

ولا بد للسيكارة من عود ثقب يشملها . . . . . وكان الحظ اراد ان يوفق بين الامرين فاخترع اول عود للثقب ، قبل مائة سنة ايضاً ، في اوائل سنة ١٨٣٢ ، لا في عكا ، بل في شرقي فرنسا ، في مدينة دُول من مقاطعة الجورا . على ان الاقدار شأت ان تحرم تلك المدينة من ذكر الاختراع المذكور ، فاستادت منه المانية بصدفة غريبة ، واضحى شرف اختراع الثقب في التاريخ الرسمي يعود الى نبرغ الالمانيين . وتفصيل ذلك في حادثة لا بأس بذكرها تفكهاً واعتباراً .

كان في دُول ، سنة ١٨٣٢ ، شاب ذو ثماني عشرة سنة يُدعى شارل سوريا (Siuria) . وكان ، لما فُطر عليه من الاستمدادات لفهم العلوم الطبيعية ، يتهاً للدروس الطبية . فانتبه يوماً ، بينما كان يحضر درساً في المختبر الكيماوي في جامعة مدينته ، لما يمكن استخراجه من مزيج ناري يولف على أساس الكلور والهيدروجين . وراح يمدد الاختبارات في غرفته . فلم تأت اولاً بنتيجة محسوسة سوى انه احرق مرة شراشف سريره ، ومرة ستائر نافذته وكاد يُحرق المنزل قبل ان تشتمل تلك الميدان الصغيرة التي كان ينجرها من خشب الصنوبر وينغمها في ذاك المزيج ثم يحكمها على جدار غرفته ، وقد كان دهنه كله بالفوسفور . على انه لم يثنه فشل ولا مقاومة ، بل كان يوالي بين الامزجة ويمدّد التجربات . وفي كل مرة يُدني الصود من الجدار بيد ترتجف رغبة ورهبة . . . . . حتى سطمت الشرارة المنتظرة ، ولا انتظار الفرج ، فتألق وجه الطالب المجتهد واسرع جذلاً يحمل الى استاذه ورفاقه نتيجة اكتشافه . فاعجب كل الصفاً . واضحى الاختراع موضوع تلبية مجرّبه الجميع ويبهرون فيه مطارفيهم ، دون ان يتبها الى ما ورا . ذلك من فائدة تجارية واقتصادية . ثم لم يمر القليل حتى تنوسي الامر . الا ان احدهم انتبه لشيء من منفعة الاكتشاف فعمل بعض عيدان كان يستعملها في حاجاته الخاصة . وسع احد اصحاب الخانات في المدينة

بالامر، فطلب من الطلاب شيئاً من تلك الميدان يعرضها امام زبائنه فيستعمل عليهم اشمال غنلاينهم . الا ان الزبائن لم يهتموا كثيراً بهذا التجديد فلم يخرج في نظرهم عن محيط الغرابية والتلهي . ولا سيما ان استعمال تلك الميدان كان من الصعوبة بمكان، لانه كان على المستعمل ان يهيئ آتية المزيج والفسفور فينفس كل عود بمفرده ثم ينقله من اناه الى آخر . حتى تقطع بعد شيء من الحك تلك الشعلة التي كانت سريعاً ما تنطفئ .

على ان الطلاب سوزيا واصل اهتمامهم بالامر؛ فوفق الى اضافة شيء من الصمغ لذلك المزيج كان من نتيجته ان لصقت المادة الشاعلة بالعود الصنوبري، فاستغني عن الانية . وظهر الاختراع بمظهر جليل . ففكر المخترع بالحصول على براءة حكومية . على ان نفقات العمل ، والقيمة المطلوبة قانوناً ، البالغة ١٥٠٠ فرنك ، كانت ثماً لا يتسكن اهل الطالب ، وهم من الطبقة المتوسطة ، من التضحية به اجابة لرغبة ولدهم في امر قد لا يتيح شيئاً . وعليه فقد تراجع الطالب أسيفاً عن تلك الفكرة ، وتناسى نشوة الاختراع ، فاكب على دروسه الطبية حتى نال شهادته واقام يطبب الناس في مدينته طول حياته التي كانت طويلة مادئة بسيطة حتى العوز ، لا يميزه فيها سوى صداقة الفيلسوف اوغست كونت الصدوقة المخلصة .

ولنمد الي تاريخ الميدان . ففي صيف تلك السنة المدرسية عينها ، اي سنة ١٨٣٢ ، زار استاذ الطالب الانية ، وقضى فيها عطلة المدرسية . وكان ، في احاديثه المختلفة عن تلامذته واختباراته الكيماوية ، كثيراً ما يروي ما توصل اليه ذاك الطالب من نتائج مزيج المذکور ، كان يروي ذلك دون ان يلمح عليه اهمية ...

وشد ما كانت دهشة السكان في مدينة دُول ، اذ رأوا بمد اشهر مضت ، عدداً من وسطاء التجارة ومتجولي البائمين يعرضون للشراء ، « اءواد الثقاب الالمانية » وينتمونها « باعظم اختراع في القرن التاسع عشر قام به البروغ الجرمانى . »

وهكذا يكتب التاريخ عند بعض الناس ...

## طبعا بركة

Ferdinand Cavallera : Précis de la Doctrine sociale catholique.  
Editions Spes, Paris, 1931. Prix : 18 /<sup>s</sup>.

### مجل النبعة الاجتماعية الكاثوليكية

قد يقول البعض ان ليس في الشرق ما ندعوه بالمشكلة الاجتماعية .  
والصحيح ان هذه المشكلة لا تظهر في الشرق بالمظهر الدقيق الحرج الذي تبدو  
فيه في بلاد الغرب ؛ لان الشرق لم يصل بعد ، من حيث التطاحن الاجتماعي ،  
الى النقطة التي وصل اليها الغرب . ثم هي لا تبدو على الشكل ذاته هنا لان  
بلاد الشرق لم تعرف بعد مؤسسات الصناعة الكبرى ولا ما تجر اليه من الخلاف  
بين العلة وارباب العمل . ولكن هذا لا يمنع كون المشكلة الاجتماعية ، بل  
المشاكل ، موجودة في الشرق تبدو في مظاهر الحياة العائلية ، والحياة الاقتصادية ،  
ولا سيما في ما خص العمل والزراعة ، والحياة الوطنية ، فتلقي مائل دقيقة  
يجب حلها على غاية ما يمكن من الصحة ان اردنا حفظ المجتمع من الانحطاط  
فالتلشي .

هذا وفي الكتاب الذي نعرض اليوم على القراء حلول دقيقة لجميع المشاكل  
الاجتماعية المذكورة ، حلول يسندها العقل وينيرها الايمان . وقد قسم مؤلفه ،  
حضرة الاب كثنائرا ، الى اربعة اقسام : ذكر في الاول معلومات تمهيدية اجمالية في  
التعليم الاجتماعي ؛ وفي الثاني بحث في الحياة العائلية ، وحقوق الولد ، والمألة  
النسوية ؛ وخص القسم الثالث بالحياة الاقتصادية وحياة ارباب المهن فتكلم  
على حق الملكية ، ورأس المال ، والعمل ، والمبادلة . وانتهى ، في القسم الرابع ،  
الى درس مسألة الحياة الوطنية والدولية ، باحثا في المجتمع المدني ، وصفة  
الرجل عضواً من الدولة ، وفي جمية الامم ، ثم في الكنيسة .

وفي الكتاب من الفائدة الجزيلة ما يدفنا الى ان نشير باقتناؤه على جميع  
الكليريكين الذي يحملهم واجههم على الاهتمام بالنفوس وارشادها ، وعلى

كل من يحمل لهم مركزهم الاجتماعي تأثيراً في حياة مواطنيهم - فهو حائب الفكر ، دقيق المنطق ، واضح التقسيم ، صريح التعبير الى شي . من السهولة . وقد اشار فيه المؤلف الى كثير من المآخذ التي استقى منها ؛ فاصح الكتاب ، والحالة هذه ، آلة للدرس والمعل تفيد ، فضلاً عن تقديم ذكركم ، كل من يهتمهم البحث في هذه المشاكل من نواب ، وقضاة ، واساتذة ، وكهنة .

الاب مورجان اليسوعي

Henri Bremond : La vie chrétienne sous l'ancien Régime. [ Histoire littéraire du sentiment religieux en France. t. IX ] in-8°, 395 pp. Prix : 40 f. Paris, Bloud et Gay, 1932.

الحياة المسيحية في فرنسا على عهد التنظيم القديم ( الملكية )

هو المجلد التاسع من « التاريخ الادبي للمحافظة الدينية في فرنسا » ، يخصه المؤلف بالحياة المسيحية على عهد الملكية فيكنزل ، على افضل مثال ، المجلدين السابقين في « نظر القديسين الى ما وراء الطبيعة » . وقد تبع المؤلف اسلوباً توتيقياً مبتدئاً بالهاد وخاتماً بالموت . فظهر ، في الفصل الاول ، الاكرام القائق الذي كان يظهره ادياء ذلك العصر لسرّ الهاد ، دالاً على الفرق بينه وبين عصرنا الحاضر . اما باقي الفصول في سرّ القربان ، والذبيحة الالهية ، والعبادة التمريضية ، واكرام العذراء ، وصرفية الزواج ، وفن الموت ؛ فانها تدلّ على اننا لم نخترع شيئاً في زماننا . وغني عن البيان ما امتاز به المؤلف الفاضل من رشاقة في الاسلوب وفن تلم في عرض الموضوعات ، مما جعل الناس يقبلون كل الاقبال على مطالمة كبة الدقيقة المعاني الصعبة الابحاث . وليس هذا بالفضل القليل ، اذا انتهنا خصوصاً الى عدد المجلدات الضخمة التي خصها بهذا الموضوع . ج . ل .

F. Pochat-Baron : Le Bienheureux Père Le Fèvre ou Pierre Favre, premier prêtre de la Compagnie de Jésus. 222 pp. Prix: 12 f. Edition Spes, Paris, 1931.

الطوباوي الاب لوفير

منذ الوقت الذي اقرّ فيه مجمع الطقوس اكرام الاب لوفير ( سنة ١٨٧٢ ) فكتب تاريخ حياته اولاً الاب موريل ثم الاب برا ، لم تظهر

ترجمة بالفرنسية لذلك الطوباري. ولذا نرى الكتاب الحاضر ذا قيمة مهمة خصوصاً في ما يخص حياة الطوباري ، وطرق اكرامه في بلاد النافوى ، وذكر اقامته في فرنسا واطيالية والمانية واسبانية. وهو كتاب ألفت في سبيل الله وخير عباده ، ولا نشك بأنه يُدرك غايته في قلوب كل من يقرأونه .

LE CHRIST, encyclopédie des connaissances christologiques publiée sous la direction des abbés G. Bardy et A. Tricot. vol. cartonné de 1280 pp. et illustré de 400 reproductions. Paris, Bloud et Gay, 1932. Prix : 40 f.

### المسيح

هي شبه دائرة معارف جمعت المعلومات العديدة عن السيد المسيح قام بها كثير من العلماء ، فنوعوا الابحاث وقسموها كما يلي : البيئة الاجتماعية في زمن المسيح ، من رومانية ويهودية فلسطينية. ثم تاريخ المسيح ، ونفوذه في حياة الشعوب الدينية والاخلاقية ، واثره في الفنون والآداب . وكلها امور تجمل الكتاب جديراً بان يوضع لا في مكاتب الاكليريكيين فحسب ، بل على مناضد جميع المفكرين ، فيقوم لهم ، في تكميل ثقافتهم الدينية ، مقام المعاجم اللغوية في تذكيرها الكتاب بقواعد اللغة .

La Révérende Mère Marie-Thérèse des Anges. 1 vol. de 256 pp. et 2 hors-texte, Prix : 12 f. Bloud et Gay, Paris, 1932.

### الام ماري - تيريز الملائكة

ان شخصية الام ماري تيريز الملائكة شخصية سامية استحقت اعتبار الجميع فخص بها هذا الكتاب الواضح . دخلت في ٤ تشرين الاول ١٨٨٦ ، دير الكرمليات في فونتنبلو . فبدأت حياة العزلة والتجرد والسيان . الا ان فضائلها اهلها الى ان انتجبت رئيسة على دير ايرني ( Epernay ) ثم على دير فونتنبلو نفسه ، فقامت باعباء الادارة بكل ما اتصفت به من حكمة واخلاص . حتى كانت السنة ١٩٠١ ، فقضي بنفيها مع راهباتها الى سويسرة ، ثم الى بلجيكة حيث قاست ، مدة الحرب الكبرى ، كل ما اتزله الامان بتلك البلاد من شدائد وعذابات . وكانت ، في كل ذلك ، تتفانى في خدمة الجرحى

من الفرنسيين وقباعدتهم على الرجوع الى بلادهم . وفي سنة ١٩١٨ رجعت مع راهباتها الى فرنسا ، وبعد مصاعب حمة امكنتها ان توترس ، على اسم المسيح الملك ، سنة ١٩٢٢ ، دير الكرمل في نوجن على المارن . ولكنها لم تلبث ان تزل بها المرض وطال عذابها ، حتى اقلت منه الى ديار الخلود في ٢١ اذار ١٩٣١ . هذه الحياة الجميلة الملاى بالفنائل التي لم تتطلب صاحبها الا دخول الذكر والتسامي ، هي ما يظهره لنا الكتاب الحاضر الذي ننصح جميع متطلي الامثلة الصالحة بقراءته ومراجحته .

Almanach Catholique français pour 1932. 480 pp. 250 illustr.  
Prix: 7 fr. Paris, Bloud et Gay.

### التقويم الكاثوليكي الفرنسي لسنة ١٩٣٢

يمتاز هذا التقويم بما امتازت به اجزائه الماضية من درس المظاهر الكاثوليكية في العالم مدة السنة المنصرمة . ثم يزيد على ذلك بحثين مهمين في موقف الكاثوليك من العمل على نظام السلم العام ، وفي البعثات الكاثوليكية في المستعمرات الفرنسية .

Dahmen (P.) S. J. : Robert de Nobili, l'apôtre des Brahmes. Première apologie 1610. Texte inédit latin, traduit et annoté. in 8°, 207 pp. 1931. [Bibliothèque des Missions ; Mémoires et documents, vol. III.] Paris, Edition Spes. Prix : 25 fr.

### روبر دي نوبيلي ، رسول البراهمة

لا شك في ان الاب دي نوبيلي من اعظم مرسلي العصور المتأخرة غيرة وُبراة ؛ كما انه من اوفرهم ابتكاراً واهتماماً بتلك النظرية القديمة والموافقة الا وهي التليد، اي الاخذ بصادات البلد الذي يحل فيها المرسل . ولكن بما انه كان كثير الابتكار في عصره ، اثارت طريقته واعماله كثيراً من الانتقادات التي برزت عليه احكاماً قاسية حتى فحص البابا غريغوريوس الخامس عشر طريقته فأقرها موافقاً . وقد نُشر في هذا المجلد اثران مهمان يمكنان من الاطلاع على تلك الطريقة في ما يخص الجدل والمناظرة . وهما كتاب من احد مناظري الاب دي نوبيلي ، ورد الاب عليه طبعهما الناشر في نصها اللاتيني وترجمها

الى الفرنسية ، بعد ان قدم عليهما بحثاً في ١٣ صفحة آتى فيه على جميع  
المعلومات الضرورية .  
ج . ل .

Abbé Quinet : § L'appel du Christ aux pêcheurs d'âmes. En  
marge du catéchisme. in 12 de 130 pp. Prix : 7fr. Paris, Editions  
Spes, 1931.

### دعوة المسيح لصيادي النفوس

مؤلف هذا الكتاب مراقب التعليم الديني في ابرشية باريس ، وقد نشر  
سابقاً عدة آثار قيمة في الموضوع منها « اعداد مدرّس التعليم المسيحي » في ٣  
مجلدات ظهرت في المكتبة نفسها . اما المجلد الحالي فهو ايضاً مختص بمدرّسي  
التعليم المسيحي ، فيضيف الى كل فصل من فصول ذلك الكتاب دعوة لطيفة  
من الله يطلب بها مزيد الكمال في الحياة ، كدعوة الكهنة الاولين بعد فصل  
« قانون الايمان » . والكتاب جليل المائدة للمدرّسين اذ يسهل عليهم فهم  
موضوع الدرس ، ويمدّهم الى الاهتمام كل الاهتمام بالنفوس التي عليهم ارشادها  
وتدريتها .

### يسوع الملك

محاضرات الحوري تيوفانس شار

مطبعة القديس بولس في حريصا ، ١٩٣١ ، قطع ٨ ، ص ٢٥٢

فرحنا عند قراءتنا هذا الكتاب فرح كل كاهن ، بل كل مسيحي ،  
بتمجيد الرب يسوع فان المؤلف دون في محاضراته الشرين خلاصة ما يجب على  
المسيحيين معرفته من صحة الانجيل وسلامتها من التحريف ، وميزة الانجيليين  
الثلاثة الاولين ، وخواص انجيل يوحنا ، واتفاق الانجيل ، واتمداد العالم  
لحجي المسيح . ثم شخصية المسيح واطوار حياته منذ ميلاده الى موته ،  
وقيامته ، ثم حياته القربانية ومملكته . وكل ذلك بأسلوب واضح ، ينبه الطفلان  
ويروي المطئنان . وحضرة الحوري تيوفانس شار من رجال الوعظ العُزير على  
مصلحة الدين ، العاملين منذ اعوام عديدة في تيسير المؤمنين وتعليم الجيل .  
وكتابه حقيق بان يوضع في مصاف كتب الوعظ التي يشتهي ان يراها بين

يديه كل كاهن مهود اليه بامر الارشاد والتطليم الديني . وقد انجلت فيه  
وضاحة واتقان طبع اخرتنا الآباء البولسيين المحترمين . ف . ت .

## الكنائس الشرقية البيزنطية

بقلم الاب الياس اندراوس البولسي

مطبعة القديس بولس في حريصا ، ١٩٣١ ، قطع ١٢ ، ص ٢٦٥

وهذا الكتاب ايضاً بعنوان لما بلنت اليه مطبعة حريصا من الاتقان في  
تصوير الرسوم ، وفي جلاء الحروف . وانما هذه ميزة الكتاب الخارجية . اما  
فحواه فخلاصة تاريخ الكنائس في الشرق . اقول الكنائس لانه ، وان لم يذكر  
بنوع خاص إلا الكنائس اللاحقة باطقس البيزنطى ، فقد ادى به التفتيش عن  
اصل كنيسة انطاكية الى الكلام عن الطوائف الشرقية التي يلقب بطارتها  
بلقب البطريرك الانطاكي ؛ اما الكنيسة الملكية الكاثوليكية فقد حارت  
موضوعاً لدرس اوسع اذ انه تناول تاريخها منذ العهد الرسولي الى ايامنا . وان  
ما يفيد العامة معرفته ، وهو ظاهر في الكتاب ، ان الروم لم يثبت انفصالهم  
الراسي عن رومة الا في عهد حديث ، نحو القرن الخامس عشر في الشرق ،  
وقد يكفون اعرق نسباً بالكتلكة من سائر الطوائف . ف . ت .

ايان ، علم ، وطنية

الجزء السادس من ترجمة البطريرك اللبناني الياس بطرس الحويك

بقلم الخوراسنة بطرس حبيقة

المطبعة الكاثوليكية ، ١٩٣٢ - ٨٤ صفحة بقطع ٨

اعتاد حضرة الخور اسقف بطرس حبيقة ان ينشر كل سنة ، كراساً مفيداً  
باللغتين العربية والفرنسية يدرس فيه قسماً من حياة المثلث الإرحام البطريرك  
البنباني الراحل . وكان قد اعد هذه السنة القم السادس من منشوراته ، اذ  
فاجأ الموت الميد الكبير ، فاقى ذاك الكراس مكرماً ذكرى الفريد العظيم .  
وقد ضمته المؤلف نبذة تاريخية في جمية راهبات العائلة المقدسة ، فاضاف الى  
ما تقدم ذكر مائة مهمة من مآثر البطريرك الخالد الاعمال .

## الكيمياء العمومية : الفلزات والمركبات العضوية

تصنيف فرج . ر . الله ويردي

المطبعة الكاثوليكية ، بيروت ، ١٩٣١-٢٥١ صفحة بقطع ٨ ، ٦١ شكلاً وعدة جداول

مؤلف هذا الكتاب استاذ الكيمياء في المدرسة الثانوية المركزية في بغداد ،  
 شمر بحاجة طلابه وامثالهم الى درس هذا العلم باللغة العربية ، فاكب على  
 التأليف مجتهداً متقياً دارساً مقابلاً ، حتى تم له هذا الجزء في الفلزات ، اي  
 المعادن المنصرية ، والمركبات العضوية . فابزوه بظهور جميل واضح وانشاء  
 سهل صريح ، يزينه تنوع الحروف بتنوع اهمية الابحاث ، وكثرة الرسوم  
 والصور والجداول المفيدة . وفي نيته ان يكمل البحث في جزء آخر يبحث  
 عن القوانين والتظريات الكيميائية ، وعن اللافلزات . وقد استعان في  
 مهمته هذه باختبار ثماني سنوات في الدرس والتدريس ، وبمراجعة عدة كتب  
 غصرية في الموضوع . وبما يمدح عليه المؤلف انه لم يسجد لتلك الكتب ، بل  
 اخذ منها ما يوافق عقلية الطلاب في العراق ومنهاج الصفوف المنتهية في مدارسه  
 الثانوية ، مضيئاً الى ذلك امثلة وقارين مأخوذة من المحيط الشرقي يسهل  
 ملاحظتها والقيام بها . وهو يبدأ ابجائه دائماً بالقسم العملي الاختباري حتى اذا  
 تقررت مقاعيل النصر او الجرم في ذهن الطالب ، اتاه المؤلف بالبحث النظري  
 فكان اسهل فهماً له ، واطول حفظاً . وهو الاسلوب التعليمي الصحيح في  
 هذا النوع من المعارف .

هذا ولم تكن خدمة المؤلف للغة العربية باقل منها للكيمياء العمومية .  
 فقد بذل اقصى جهده في ايجاد الاصطلاحات العلمية والمفردات الصناعية . على  
 انه يأسف اذ لم ير بدأ من استعمال الرموز على الطريقة الافرنجية « وقتياً ريثما  
 توضع هذه الرموز والاصطلاحات في لغتنا العربية المحبوبة بصورة يتفق عليها  
 الجميع . » واننا نشي ان هذه الحالة « الوتية » لا تتخذ صفة الدوام ، بفضل  
 علمائنا ولغوتينا الكرام .

## ذكري فوزي المملوف

مطبعة « زحلة الفتاة » ، ١٩٣١ - ٥٠٩ صفحات بقطع ٨

تقدّم لنا ( المشرق ٢٩ [١٩٣١] : ٥٥٧ ) كلمة في شخصية فقيده الادب المصري ، المرحوم فوزي المملوف ، اجتهدنا ان نحدّد فيها عناصر شاعريته السامية ، وان لم نوفّر تلك النفس حقها لقلة المعلومات اذ ذاك . وها قد اهدى الينا والد الشاعر مؤخرًا هذا السفر النفيس ، فاتى جامعاً كل ما يتوق اليه الادباء . ومؤرخو الادب من امثال لشاعرية الفقيده ومعلومات عن حياته وآخر ايامه وقد قسم الى خمسة اقسام خصّ الاول بترجمة الفقيده كتبها على طريقة عاطفية مؤثرة اخوه شفيق المملوف وسماها « ذكري اخي » ، نشر فيها شيئاً من شعر فوزي الاخير بخط يده ، واستطرد الى درس بعض مظاهر تلك الشاعرية . وقد ألحقت الترجمة بذكر بعض اخلاق الفقيده وشي . من آثاره وخطبه ونثره . ثم خصّ القسم الثاني بأراء الكتاب والشراء ، في الراحل الكريم . وفي القسم الثالث نشرت تفاصيل مؤثرة عن مرضه ووفاته ، والحفلات التي اقيمت له في الوطن والمهجر . وفي القسم الرابع جمعت اقوال الصحف فيه في المهجر والوطن من عربية واجنبية . ثم خصّ القسم الاخير ، وهو اطول الاقسام ، بالتأيين والمراثي الشعرية والنثرية وريـائل التحية . وادرف الكتاب بفهرسين شاملين . يوضح كل ذلك عدة رسوم للفقيده في مختلف حالاته . فاتى الكتاب من افضل ما يجمع من الآثار حول تلك الشخصية البارزة التي سارع اليها الكمال فنقلها من عالمنا الفاني . وهو مجموعة مأخذ واسانيد لا بدّ منها للثقة بدرسونها في المستقبل ويستندون الى ما فيها من المعلومات اذ يمددون الى شاعرية الراحل الكريم فيحدّدون مظاهرها ويصقلون شخصيتها فتزداد جلاء يوماً بعد يوم . واننا نشكر الوالد الاليف على هذه الهدية النفيسة ، ونجدّد استطار الرحمة على ضريح فقيده الشعر والادب العالي .

ف . ا . ب .

\* روزنامه بيده اللة الكنائسية لسنة ١٩٣٢ \* وهي روزنامه الشهيرة الكثيرة القاندة التي يصدرها منذ عشرين سنة حاضرة الاباتي افرام حنين الدراني حاوية جميع الاعياد النثرية والشرقية مع التاريخين المسيحيين والتاريخ المجري . تُطاب من صاحبا في دير القمر ، ومن محل المواجات خليل حنين واولاده في سوق الجليل ، بيروت .

## أهم حوادث الشرق في شهر

١٥ كانون الأول ١٩٣١ - ١٥ كانون الثاني ١٩٣٢

لبنان - انتخب صاحب القبطة انطون بطرس عريضة ، رئيس اساقفة طرابلس ، بطريركاً على انطاكية وسائر المشرق وراعياً للطائفة المارونية ، في ٨ ك ٢ . وجرى تنصيبه باحتفال عظيم في ١٠ منه .

سورية - جرت الانتخابات النيابية في ٥ ك ٢ بكثير من الهدوء . في جميع الانحاء السورية ، ما عدا دمشق ودوما وحماه . واشتركت فيها جميع الاحزاب ، فكانت النتيجة فوز المعتدلين اذ كان منهم ٤٩ على ٥٤ . يبقى انتخاب ١٥ نائباً في دمشق ودوما وحماه ، وقد أُجِّل الى موعد آخر .

\* كثرت حركات الشعب في دمشق واشترك بها عدد طلاب معهد التجهيز ومدرسة المعلمين بطريقة تحلٍ بالنظام ، فبادرت وزارة المعارف بعضهم ثم اقلت المدرسة . فاحتج جميع الطلاب ومعهم بعض الشعب ، فاقفلت المدينة في ١١ ك ٢ .

فلسطين - لم تتفق الكلمة بعد على انتخاب البطريرك الارثوذكسي الاورشليمي .

مصر - افتتح الملك البرلمان المصري ( ١٧ ك ١ ) وقد جاء في خطاب العرش ان الامة قد وجدت في الشكل الحكومي الجديد الراحة والارتياح .

فرنسا - في الجريدة الرسمية انه ابتداء من اول العام الحالي نفذ القانون الجديد المتعلق باستعمال الحروف اللاتينية بدلاً من العربية في المخابرات الرسمية .

الهند - اشتد الموقف حرجاً في بلاد الهند وقد اعتقل غاندي والابهائي باتل رئيس مجلس الامة ( ٢٣ ك ٢ ) فكثرت المظاهرات ولكن قمتها الحكومة . ووجهت الى روسيا . تحرير الصحف في بومباي اخطاراً يقضي عليهم بالآبثسرو ما يشجع حركة العصيان المدني .